大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
總中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百一十八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港有利印務有限公司承印

為美「以炸迫和」效勞的把戲漏了底
蘇聯「闢謠」實是造謠

蘇聯塔斯社受權發表所謂「闢謠」聲明，矢口抵賴美國曾經把轟炸河內、海防的決定事先通知蘇聯，並且對陳毅副總理進行人身攻擊。塔斯社這種暴跳如雷、異乎尋常的做法，恰恰說明陳毅副總理的揭露準確而有力地打中了蘇修領導集團的要害。

人民日報評論員文章

【新華社北京十八日電】「人民日報」十九日發表題為「『闢謠』還是造謠？」的評論員文章，全文如下：

陳毅副總理兼外交部長七月十日在北京揭露了美蘇勾結對越南人民進行「以炸迫和」的陰謀，使蘇聯修正主義領導集團惱羞成怒。蘇聯塔斯社在七月十四日受權發表了一個所謂「闢謠」聲明，矢口抵賴美國曾經把轟炸河內、海防的決定事先通知蘇聯，並且對陳毅副總理進行人身攻擊。塔斯社這種暴跳如雷、異乎尋常的做法，恰恰說明陳毅副總理的揭露，準確而有力地打中了蘇修領導集團的要害。

塔斯社企圖讓人們相信，美國官方說蘇聯事先知道美國要轟炸河內、海防，不過是「製造」出來的一種「謊言」，而中國為了替美帝國主義「效勞」，「欣然附和了這種謊言」。

可是，人們只要看看事實經過，就可以知道，塔斯社究竟是在「闢謠」，還是在造謠。

六月二十九日，美國悍然轟炸河內、海防。同一天，美國國務院發言人頗特在記者招待會上說，美國曾把轟炸河內、海防的決定告訴「許多主要有關的政府」，而蘇聯就是一個「主要有關的政府」。他說，美國就「越南的鬥爭的一切方面」同包括英國和蘇聯在內的「主要有關的國家」「不斷進行接觸」。他還說，「我們曾經向蘇聯表明，並將繼續向它表明我們在東南亞的目的的有限性」。美聯社記者瑞安在同一天也透露，「局勢的新發展是在美國和蘇聯集團國家之間進行了一些小心謹慎的協商以後出現的」。

六月三十日，新華社報道了頗特的談話。七月五日，本報發表社論，揭露了美蘇勾結的陰謀。七月十日，陳毅副總理揭露了美蘇勾結的陰謀。就在這一天，頗特急忙出來，否認他說過蘇聯是美國事先告訴過轟炸河內、海防的決定的「主要有關的政府」之一。七月十一日，美國副國務卿鮑爾又慌忙出來，表白美國事先「沒有同蘇聯政府通過氣」。同一天，蘇聯「真理報」發表了一篇短文，說頗特在六月二十九日說過的話是「太荒謬」的「捏造」。過了三天，塔斯社才代表蘇聯政府出來「闢謠」。

從這個事實經過中，人們發現了一件奇怪的事情，這就是塔斯社說是「製造」「謊言」的美國政府，卻比蘇聯政府更加積極地一再出來闢它自己「製造」的「謊言」，而被「誣衊」的蘇聯政府，卻只是跟在美國政府後面，有氣無力地說一些什麼「捏造」呀「謊言」呀之類的話。這真是少有的怪現象。

其實，說來也不奇怪。頗特不小心洩露了美蘇串通勾結的事實，被揪住了，被揭露了。如果美國官方不出來否認它說過的話，蘇聯在美國「以炸迫和」的陰謀中擔任的幫兇角色，豈不是原形畢露了嗎？美蘇兩國通力合作的這一台戲，豈不是演不下去了嗎？

蘇聯修正主義領導集團，這一回是辦了醜事，實在難以理直氣壯地站出來「闢謠」。堅決否認蘇聯同美國的「以炸迫和」的陰謀有絲毫干係嗎？可是，六月三十日，參加日內瓦裁軍會議的蘇聯代表羅申表示，美國對河內、海防的轟炸並不影響美蘇達成裁軍協議，這又如何解釋呢？蘇聯政府能說這也是造謠嗎？在美國轟炸河內、海防以後，甚得華爾街老板們青睞的印度總理甘地夫人，雙手捧着新召開日內瓦會議的所謂和平建議，馬上訪問了莫斯科。美國盟國英國的首相威爾遜緊跟在她的後面到莫斯科訪問。美國工具聯合國的秘書長吳丹也要訪問莫斯科。一時間，莫斯科門庭若市，冠蓋如雲，好一番熱鬧景象。莫斯科成了美國式的「和平」掮客們的交易所、黑市場，這又如何解釋呢？在這一大堆不可告人的事實面前，蘇聯政府哪有「闢謠」的勇氣呢？

蘇聯修正主義領導集團的先生們，我們指出你們為美帝國主義「以炸迫和」的陰謀效勞，只是道出了千真萬確的事實，一點也沒有冤枉你們。由於越南人民的反對，由於中國人民和全世界人民的反對，美國的陰謀沒有得逞，這怪不得你們。你們這一次是很努力的。儘管這齣雙簧沒有演好，你們的把戲漏了底，出了醜，看來你們並不死心，今後也還是要繼續努力的。

中國人民是不是在對美帝國主義「效勞」，世界自有公論。我們根本用不着同塔斯社辯論。把蘇聯修正主義領導集團自己頭上的帽子，推到中國人民頭上，是對不上號的。塔斯社對中國人民的這種卑劣的誣衊，只能說明，進行所謂「闢謠」的塔斯社，其實正是一個造謠者。

美國掮客接踵赴蘇 蘇有勇氣「闢謠」嗎？
裁軍會上蘇代表說炸河內不影響美蘇協議又作何解釋呢？

對付美帝要「以其人之道還治其人之身」
中國解放軍決不怕風險 準備同越人民並肩抗美
不管美帝及其幫兇怎樣威脅 中國援越抗美立場不變

【中國新聞社北京十九日電】解放軍報今天發表社論，說，中國人民解放軍隨時準備和越南人民一道，狠狠打擊美國侵略者。

社論說，胡志明主席的戰鬥號召，表達了三千一百萬越南人民決心把抗美救國鬥爭進行到底的堅強意志和不可動搖的勝利信念。中國人民和中國人民解放軍熱烈響應越南人民的大無畏革命氣概，最堅決地支持越南兄弟抗美到底的堅定立場。

社論說，美帝國主義大規模轟炸河內、海防，正是它外強中乾紙老虎本質的又一次大暴露。

社論揭露說，就在美帝國主義擴大侵越戰爭的關鍵時刻，一直玩弄假支持、真出賣陰謀的蘇聯修正主義領導集團，再次充當了美帝國主義「和談」騙局的頭號幫兇。

社論說，中國和越南是唇齒相依、患難與共的兩個社會主義國家，我們兩國人民在反對帝國主義的鬥爭中，從來是相互同情和相互支持的。儘管美帝國主義、各國反動派和現代修正主義使用各種手段中傷和挑撥我們兩國人民的關係，歷史發展決定了我們兩國人民要團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

社論強調說，不管美帝國主義和它的幫兇怎樣威脅我們，不管要付出多大的代價，不管要冒多大風險，我們援越抗美的立場是永遠不會改變的。

社論說，七億中國人民，是越南人民的堅強後盾，中國人民解放軍是越南人民永遠可以信賴的親密戰友。中國遼闊的國土，是越南人民的大後方。我們早就警告美帝國主義，中國人民說話是算數的。中國是作了準備的。中國政府嚴正指出，戰爭界限既已被美國打破了，我們就更加不受任何約束了。「戰爭下一步怎樣打法，就由不得美國了」。美帝國主義既然從空中來，從海上來，難道別人就不能從陸上去嗎？我們將根據越南人民的利益和要求，隨時採取一切必要行動，支援越南人民的偉大抗美救國鬥爭，直到最後勝利。

社論最後說，毛主席教導我們，對付帝國主義和一切反動派，要「以其人之道，還治其人之身」。面對美帝國主義的戰爭威脅，中國人民解放軍全體指戰員要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，用毛主席關於「為全中國人民和全世界人民服務」的思想武裝自己頭腦，突出政治，高度發揚愛國主義、無產階級國際主義和革命英雄主義精神，切實加強戰備，一切工作立足於「打」，隨時準備同越南人民並肩作戰，徹底消滅萬惡的美國強盜。

中國青年報今天也發表題為「堅決和越南兄弟團結一起，戰鬥在一起」的社論。

北越軍民決心狠狠打擊美國侵略者

河內白馬木材廠的民兵自衛隊，準備隨時有力地打擊美國強盜。（新華社發）

在痛斥佐藤威爾遜鐵托等後
陳子平揭穿某些人嘴臉 指出「政治解決」是騙局
這種辦法使越南問題模糊不清，顛倒被侵略者和侵略者，不從承認越南的獨立、統一、主權和領土完整出發。他們將遭到越南人民和世界人民的反對。

【新華社北京十九日電】越南民主共和國駐中國大使陳子平今天在此舉行的中外記者招待會上說，面對美帝國主義的新的戰爭「升級」，越南人民萬眾一心，積極響應胡志明主席在「告全國同胞書」中的號召，不怕艱苦，不怕犧牲，決心打敗侵略強盜，把抗美救國的事業推向最後勝利。

陳子平大使介紹了當前越南人民抗美救國鬥爭的形勢，並回答了中外記者們的問題。他說，今年七月十七日，胡志明主席發表了「告全國同胞書」，同日公布了越南民主共和國國會常務委員會關於動員一部分後備兵員的決定，以及胡志明主席頒布的關於動員一部分後備兵員的命令。這一切表明：越南人民決心抵抗美國加強侵略戰爭的陰謀和行動。約翰遜政府執意要擴大侵略越南南方並用空軍進攻越南民主共和國，它必將遭到三千一百萬越南人民的更加堅決的抵抗。

陳子平大使揭露美帝國主義正在絕望地強化侵略越南的戰爭。他說，美帝國主義越是強化侵略戰爭，就將遭到更慘重、更可恥的失敗。

陳子平大使說，美國必須停止侵略越南的戰爭，美國軍隊及其幫兇軍必須全部撤出越南南方，越南民主共和國政府的四項主張和越南南方民族解放陣線的五點聲明，指出了解決越南問題的唯一正確的途徑。

大使說，有一些人如佐藤、威爾遜、鐵托，竭力附和美國的陰謀，……

日本女作家回國 喜談會見毛主席
她說：毛主席身體健康，精神奕奕

【美聯社東京十九日電】一名日本女作家今天從中國大陸歸來。她今天說，中國共產黨領袖毛澤東身體健康，在武漢接見客人時行動自如，笑聲不絕。

日本女作家由[illegible]回到東京，在機場上對記者說，「他的面色很好，足以戳破他有病的謠傳。」

亞非作家緊急會議最近結束後，代表們上星期日受到毛澤東主席的接見，和他同時受接見的共有代表一百七十人。

她說，毛澤東主席在武漢近郊一間別墅內接見來賓，進門時並不需人扶助，僅有一女服務員在旁。

蘇聯外長週末到日

【法新社東京十九日電】日本首相佐藤榮作今天說，蘇聯外交部長葛羅米柯七月二十四日到東京進行官式訪問時，他將同葛羅米柯討論最近的越南局勢。葛羅米柯定於七月二十七日與佐藤會見。

威爾遜昨返抵倫敦 立即開會商討經濟
通過緊急預算圖挽救英鎊危機

【路透社倫敦十九日電】英國首相威爾遜今天召開內閣會議，要通過一項緊急預算，以加強英鎊，並挽救英國一九四九年以來最嚴重的金融危機。

這位五十歲的工黨政府領袖正在計劃各項嚴厲的措施，以支持他不再將英鎊貶值的決定。十七年前英國工黨政府曾經將英鎊貶值。

威爾遜需要保持這一世界貿易貨幣——英鎊——堅挺的政策，不僅以他個人的信譽來孤注一擲，他並且已準備在國內冒受批評的危險，減少一般的國內計劃，增加失業人數，以便保持他的挽救政策。

在威爾遜周末訪問莫斯科期間，……他昨日出席一次內閣會議。

預料在明天下午之前，還要再次開會。

鎊匯股市昨日情況

英鎊一美元的兌換率今天一直停留在昨晚收市時的行情二點七八六九美元。工業股票持續下跌。

……

空襲下的河內 團結 鎮靜 堅決
法新社說居民百分百支持政府

【法新社河內十九日電】河內，儘管受到空襲及紅河河堤被炸的威脅，今天仍是充滿着鎮靜及決心的氣概。

萬眾一心，團結一致。每個市民都在專心致力於自己的工作。北越首都現已習慣於適應戰爭的一種新節奏。交通在夜中進行，街上由凌晨四時便開始活躍起來，上午十時以後又歸於沉靜。

留在河內的市民，必須擔任額外工作。儘管有額外工作、空襲和各種特別的困難，但是河內市完全不見有絲毫失敗主義跡象。無論他們內心的想法如何，河內的市民看起來全是百分之百的支持政府。

美記者看克宮動向
蘇領導人盼騙和成功 但做法隱蔽

【美聯社莫斯科十九日電】現有種種跡象表示，克里姆林宮領導人認為，停止越戰有利於蘇聯，因為蘇聯領袖希望有一個和平的世界，以便蘇聯集中於國內發展。

但是只要他們向這個目標（停止越戰）走去，在客觀上看來便不能不損害他們在共產黨世界的威信。因此，他們只能對……克里姆林宮將不採取任何行動。

威爾遜談訪蘇行 說會談「始終友好」
彼此對對方的立場「十分明瞭」

【路透社倫敦十九日電】英國首相威爾遜今天由莫斯科返抵倫敦後，在機場內對記者說，……共達九小時之久。

……

約翰遜又提出 必須增加戰費

【新華社十九日訊】華盛頓消息：美國總統約翰遜……追加越戰經費。

他說，除非國會採取……本財政年度（一九六六年七月一日到一九六七年六月三十日）……

中國友好代表團 訪尼泊爾回抵北京

【新華社北京十八日電】……率領的中國友好代表團，結束了對尼泊爾的友好訪問，已於十八日回到北京。到機場迎接的有對外文委副主任丁西林等。

「不管風吹浪打，勝似閒庭信步」
武漢五千人橫渡長江紀盛

武漢人民遵照毛主席的教導，把渡江游泳活動列為傳統體育項目，每年舉行一次。最近第十一屆橫渡長江比賽，正遇上勁風急浪，但健兒們搶回水，穿激流，一鼓作氣游完了五十多米的游程，全部安全到達終點。

沿江彩旗飄揚 觀衆歡騰數里

【新華社武漢十八日電】武漢市五千多名游泳運動員，在我們最敬愛的偉大領袖毛主席暢游過的長江上，熱烈舉行了武漢市第十一屆橫渡長江游泳比賽。……

二百女子組成的大方隊

武漢市一年一度的橫渡長江游泳活動，是在毛主席教導下開展起來的。……

渡江命令下達 輪船汽笛齊鳴

……

驟雨作歌 擁抱游泳活動

……

大公報 第十版

小幽默

不足為憑

婦人：「這些蝦新鮮不新鮮？」

賣魚老婦：「新鮮的，你看，牠們不是活着嗎？」

婦人：「但你也活着呀！」

只好替代

站長：「快點上車，開車的時間到了。」

少女：「請等一等，我還要跟媽媽握手。」

站長：「你來不及了，我來替代吧！」

大焚「六法全書」（三）

……

警察殺傷多人激起怒火
美五市黑人暴動
克利夫蘭黑人與警察搏鬥達六小時
舊金山羣衆以自製燃燒瓶進行自衛

【法新社紐約十九日電】美國四大城市昨晚發生種族暴動，一名年輕的黑人母親喪生，許多人受傷。

據四個發生騷動的城市是俄亥俄州的克利夫蘭，佛羅里達州的傑克遜維爾，以及印第安州的紐約和南本德。

在南本德一連第二個晚上的騷動中，有七人受輕傷。有十名白人青年和兩名黑人青年被捕。

【美聯社紐約十九日電】紐約的兩處貧民窟中，昨晚正是七月份最悶熱的天氣，那裏重新發生了暴動。

由於暴動者說不散，受到警察阻止，不過在一名黑人婦女未被殺傷之前，警察並未能阻止暴動。至少有六人被逮捕，警察受到磚頭和瓦礫的襲擊。

暴動的黑人發生在極大多數居民是波多黎各人的東哈林和紐約東郊的布魯克林區。

警察說，被擊傷的婦人二十七歲，名叫比蒂·賓維爾，當她在布魯克林在黑人同波多黎各人之間叫罵時，被槍擊中。她受傷不重。其他六人受輕傷。

警方說，在紐約東郊另一地區，五十名意大利青年人襲擊黑人和波多黎各人。

【美聯社俄亥俄州克利夫蘭十九日電】今早警察在克利夫蘭市東而主要黑人住宅區附近，開槍射擊暴動羣衆，打死一名二十六歲的婦人，另兩名男子受傷。

有三百多名警察介入這場六小時的暴動，企圖將這場範圍廣泛的暴動加以控制。

警察和記者都說，當警方設法肅清這次範圍極廣的暴動時，他們成了冷槍手的射擊目標。

【美聯社佛羅里達州傑克遜維爾十九日電】白人和黑人昨夜在傑克遜維爾街上發生衝突，成羣的黑人用石塊打穿店舖的玻璃窗。在騷動發生之前，有黑人兩百名結隊向市政府進軍，抗議在租貨辦法上歧視黑人。

【據新華社北京十九日電】華盛頓消息：繼芝加哥黑人掀起大規模的暴力自衛鬥爭以後，在其他一些美國城市內又爆發了規模不等的黑人抗暴鬥爭。

十八日，在芝加哥南一百二十公里的印第安納州南本德市的百餘名黑人與警察展開了約四小時的搏鬥。

十七日，在舊金山黑人區也發生了黑人用暴力反抗壓迫的鬥爭，當局出動了大批警察，並公然向黑人開槍射擊，黑人英勇地用自製燃燒瓶作武器進行回擊。在鬥爭中一名黑人的腹部被槍擊傷，七名黑人被捕。

廖承志和河野謙三舉杯 共祝中日人民友誼發展

七月十二日，中日友好協會會長廖承志設宴招待日本田徑聯盟會長河野謙三和日本游泳聯盟名譽會長田畑政治以及由他們率領的日本體育代表團全體成員。圖爲廖承志（右）同河野謙三在宴會上舉杯，共祝中日兩國體育交流得到進一步的發展。（新華社圖片）

整個演出都貫穿着毛澤東思想的紅綫
「瀋陽音樂周」勝利閉幕
工農兵演員成舞台主力
十六天演出一百二十八場，觀衆二十八萬，工農兵業餘演員七千多人參加演出，演出節目佔百分之七十以上。在十四個專題演出的三百五十個節目中，百分之四十是他們自己的創作。

【據新華社瀋陽十九日電】七月一日在工農兵高唱「東方紅」、「毛主席是全世界人民心中的紅太陽」歌聲中開幕的第二屆「瀋陽音樂周」，十六日在萬人高唱「毛主席是全世界人民心中的紅太陽」歌聲中勝利閉幕。

在偉大的無產階級文化大革命節節勝利聲中舉行的第二屆「瀋陽音樂周」，是廣大工農兵羣衆高舉毛澤東思想偉大紅旗，以主力軍的姿態佔領社會主義文化陣地，向反黨反社會主義黑綫猛烈開火，橫掃一切牛鬼蛇神的革命的戰鬥的音樂周。在十四個專題音樂會上演出的三百五十個具有強烈的無產階級革命氣魄的節目，熱情而集中地歌頌了偉大的中國共產黨，偉大的領袖毛主席，偉大的毛澤東思想，偉大的社會主義革命和社會主義建設成就，歌唱了在毛澤東思想哺育下成長起來的英雄模範人物，每一首歌曲都是向反黨反社會主義黑綫開火的砲彈。

參加音樂周的廣大工農兵演出人員和革命文藝工作者堅決執行毛主席的文藝爲工農兵服務的指示，把演出的主要舞台放在工農兵從事三大革命鬥爭的第一線。在全部一百二十八場演出中，有七十四場是送到工廠、農村、部隊或者在市內和郊區的露天舞台上演出的。在十六天的演出中，觀衆達到二十八萬人，其中有二十三萬人是在生產工作的第一綫和附近的露天場地上觀看演出的。他們熱情地向演員們說：你們送來的不是一般的節目，是給我們送來了偉大的毛澤東思想；你們唱的不是一般的歌曲，是唱出了我們心裏無限熱愛黨和毛主席的感情，長了無產階級的志氣，滅了資產階級的威風。

參加演出的七千多名工農兵業餘演員和革命的文藝工作者，重新學習了毛主席「在延安文藝座談會上的講話」，把宣傳毛澤東思想、宣傳毛主席的指示……

堅決執行毛主席文藝路線
大破資產階級的音樂「框框」

[illegible]

參加第二屆「瀋陽音樂周」的全部演員中，工農兵業餘演員佔百分之八十六，演出的節目，有百分之四十是工農兵自己創作的。……

美偽出動萬人　傷亡極重
「哈斯定攻勢」結束
美將領承認失敗
民軍在十七線南作戰分圍敵軍獲大勝

【法新社西貢十九日電】美軍發言人今晚說，美軍兩支陸戰隊昨天在十七線度以南和民軍激戰四小時，因爲突然遭遇，陸戰隊死傷慘重。

據兩支部隊是參加「哈斯定攻勢」的陸戰隊第四團兩營的隊伍。激戰地點在廣治省境內東河西北十五公里。

一支陸戰隊被民軍包圍，他們的陣地遭民軍用自動武器及追擊砲射擊。雙方多次在短距離內作戰，民軍每次開始攻擊均鳴號衝鋒。

美軍在大批砲兵及空軍增援後，才得解圍，有時美軍投下的凝固汽油彈，距被圍的陸戰隊不過五十米。

昨天在「哈斯定攻勢」中，還有其他的激烈衝突，計雙方參戰的陸戰隊及南越兵約爲一萬人。

與此同時，民軍昨夜在西貢西北三十五公里向南越突擊隊陣地發射迫擊砲十五砲，守軍受輕微損失。在同區內另有「政府軍」前哨一處受民軍攻擊，守軍死傷「中等」。

在湄公河三角洲風堅省也有「政府軍」前哨一處被攻，戰鬥結果未悉。

昨天下午在西貢附近，南越軍輔助部隊一隊被民軍伏擊，傷亡「中等」。另有由五十輛軍車組成的運輸隊一隊，由峴港開三圻時，最後一輛軍車遭民軍伏擊，「政府軍」死傷數人。

【法新社南越東河十九日電】參加十七線以南「哈斯定攻勢」的美國陸戰隊，企圖摧毀「據說幾團民軍」的計劃已告失敗，據說這些民軍過去三個月中一直被包圍在這個地區。

指揮「哈斯定攻勢」的英格利希將軍已承認失敗。他對記者們說，「直至目前爲止，我們只遭遇到小型的孤立的抵抗，我們設法包圍的民軍主力躲開了我們，我也不知道他們在哪裏。」

「哈斯定攻勢」是越戰以來最大規模的陸戰隊戰役。這場攻勢是上周五在廣治省發動的，廣治省是南越最北部的一個省。

【美聯社西貢十九日電】美國發言人說，一架美國空軍F一〇〇噴氣機今天下午被民軍地面砲火擊落，當時該噴氣機正在西貢東南十八哩執行轟炸任務，機上兩名機員俱被擊斃。

這架被擊落的F一〇〇噴氣機着火燃燒墮毀，機上人員剛從被擊中後立即跳傘的。

民軍提出三大戰鬥號召
打敗美帝　推翻偽政權　促進鬥爭與瓦解偽軍
不怕要打多久　鋼鐵決心不動搖
爲爭取獨立自由寧願犧牲一切而不屈膝投降甘當奴隸

【據新華社河內十八日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方民族解放陣線中央委員會十日就「七·二〇」日內瓦協議簽訂十二周年發表號召書，號召全體軍民必須鞏固已取得的巨大勝利，緊密團結，萬衆一心，奮勇前進，決心打敗美帝國主義的侵略戰爭，推翻走狗偽政權，積極促進武裝鬥爭、政治鬥爭和瓦解偽軍北兵三運高潮，爭取更加巨大的新勝利，使越南南方人民的救國抗戰取得徹底勝利。

號召書說，過去十二年中，越南南方人民和解放軍克服無數艱難困苦，接連取得一個又一個的勝利；我們打敗了美偽集團的「特種戰爭」，並在一九六五年——一九六六年旱季中，……

號召書指出，南方偽軍和偽政權的徹底崩潰和瓦解是不可避免的。偽軍和偽政權日益瓦解，腐朽到了頂點。美帝國主義在侵略我國戰爭中遭到徹底失敗。……

號召書指出，美帝國主義雖然遭到了慘敗，但仍然加緊加強侵略南方的戰爭，擴大對北方的破壞性戰爭；另一方面，它又喋喋不休地宣揚「和平談判」的欺騙陰謀，以便蒙騙輿論。

號召書在列舉了美帝國主義不斷擴大侵略……

亞非作家訪問武漢
廖承志設酒會招待

【新華社武漢十九日電】中國亞非團結委員會主席廖承志今晚設酒會招待出席亞非作家緊急會議的各國朋友。

廖承志和亞非作家緊急會議秘書長曼努埃拉在酒會上敬酒，祝毛澤東主席的健康和長壽乾杯。

出席亞非作家緊急會議的中國代表團團長郭沫若，副團長許廣平、巴金、劉白羽和其他團員出席作陪。

【新華社武漢十八日電】湖北省副省長韓寧夫舉行宴會，熱烈歡迎出席亞非作家緊急會議的外國朋友。

韓寧夫在宴會上代表湖北省人民向外國朋友表示熱烈的歡迎。他說，這次會議高舉反對以美國爲首的帝國主義和新老殖民主義的戰鬥旗幟，有力地支持了越南人民的抗美救國鬥爭，給了美帝國主義及其走狗修正主義者和分裂主義者以沉重的打擊。湖北省人民同全國人民一樣，熱烈歡呼這次會議所取得的巨大成就。韓寧夫在講話中還表示堅決支持越南人民的抗美救國鬥爭，堅決支持世界人民反帝反殖的鬥爭。

各國朋友在湖北省文化局局長白林等人的陪同下，參觀了武漢市容。出席亞非作家緊急會議的朋友們從北京到達武漢時，在武漢機場上受到一千多人的熱烈歡迎。

本報短評
美國侵越「爲害人寡」

……老撾是東南亞僅有三百萬人口的小國，……

美擬炸紅河三角洲堤壩
柳門

……

美機不斷轟炸老撾解放區

……

美侵老撾軍事計劃已定

……

（一九六六年七月十四日寄自巴黎）

印北方邦公務員兩萬人舉行罷工
抗議當局鎮壓示威僱員

【據新華社北京十七日電】新德里消息：印度北方邦首府勒克瑙市的各機關的兩萬名僱員十六日舉行罷工，抗議警察最近兩天殘暴地鎮壓參加示威遊行的僱員，勒克瑙市的全部公共汽車停駛，許多商店罷市，聲援北方邦政府機關僱員的鬥爭。

據印度報紙報道，勒克瑙市的政府機關僱員十四日舉行火炬遊行，要求增加物價津貼和取消解僱方案。警察對示威遊行進行了殘暴的鎮壓，用鐵皮警棍毆打示威遊行的羣衆。十五日，這批警察又闖入政府機關用鐵皮警棍打人，又打傷了二十七人，其中有四名是婦女。……當場就有二十二人被打傷。

「泰人民之聲」電台
支持胡志明戰鬥號召
斥蘇修爲美「和談」効勞出賣越人民
日政黨發表聲明支持北越抗美到底立場

【新華社北京十九日電】曼谷消息：「泰國人民之聲」電台十八日發表評論，堅決支持胡志明主席的「告全國同胞書」，支持越南人民的戰鬥決心，譴責蘇聯修正主義領導集團爲美帝國主義的所謂「和談」効勞、出賣越南民族利益的罪惡行徑。

評論說，胡志明主席的「告全國同胞書」是「決心戰勝美帝國主義侵略者的英雄的三千一百萬越南人民氣壯山河的誓言」，「泰國人民毫無保留地支持英雄的越南人民兄弟的戰鬥決心」。

評論揭露說，正當美帝國主義加緊它侵略越南的戰爭「升級」、轟炸河內海防的時候，它的忠實幫兇蘇聯修正主義……

金蘭灣美基地僱工
四千餘人昨起罷工

【路透社西貢十九日電】四十九里金蘭灣美國空軍基地的菲律賓及南越建築工人四千五百名，今天開始罷工，要求增加工資。

在南越金蘭灣受僱於美國的建築工人，已有一萬工人在西貢罷工後，……

河北大窪地變糧倉
石家莊棉產區擴大
按毛主席指示　爲革命種田
白洋淀等大窪地區小麥今夏獲豐收

【中國新聞社北京十九日電】大窪地區的……

積極促進日中友好
日中友協辦夏令營
開幕式前千餘人舉行反美示威

【據新華社東京十八日電】日中友好協會東京都聯合會和關東各縣日中友好協會，十六、十七日兩天在神奈川縣箱根蘆湖畔舉行了第五次日中友好青年夏令營。這次夏令營是近幾年來規模最大的一次，有東京都和九個縣的一千二百多名青年男女參加。

在舉行夏令營開幕式之前，青年們在蘆湖岸邊舉行了反美大示威，示威者高呼：「反對美帝國主義擴大侵略越南的戰爭！」「爭取第二屆日中青年友好大聯歡勝利成功！」等口號。

開幕式的主持者宣讀了中華全國青年聯合會給這次夏令營的賀電，邀請日本朋友踴躍參加第二屆中日青年友好大聯歡。

入夜，舉行了盛大的營火晚會，日本朋友、青年演員演出了各種精采節目。會上還收聽了北京廣播電台爲這次夏令營播出的特別節目。晚會結束後，人們回到住處繼續表示：在反對美帝國主義的鬥爭中必須高舉日中友好的旗幟，向一切阻撓和破壞中日友好的反動勢力作鬥爭。

日惹街頭有戰鬥
右派學生與穆斯林衝突

【美聯社雅加達十九日電】……

華特爾斯在台活動

【美聯社台北十九日電】美國駐太平洋陸軍司令華特爾斯訪問了台灣……

由劉綠漪的北京起　雷刮飛語于寓軍

獲特赦原蔣軍戰犯 楊安銘等談感想

中國新聞社記者 劉毅

今年四月十六日，最高人民法院根據中華人民共和國主席特赦令，特赦釋放了一批改惡從善的戰爭罪犯。當天下午記者訪問了原蔣介石集團的戰爭罪犯楊安銘、李漢沖、袁劍飛等人。他們穿着整潔的衣服，一個個都很激動。他們一致表示感謝中國共產黨的寬大政策，感謝中國共產黨給他們重新做人的機會；並且表示今後堅決在中國共產黨的領導下，做一個有益於祖國的人，為祖國社會主義建設添磚加瓦。

楊安銘喜獲做新人

獲得特赦釋放的原國民黨「國防部」中將部員楊安銘，激動地對記者說：當他接到特赦通知書時，「感到萬感交集，不可言狀」。他說，他的前半生，從北洋軍閥到東北軍閥，最後投靠蔣介石賣國集團，在三十年的反革命活動中，做了很多對不起人民的事；解放後，自問必死無疑。[illegible]

楊安銘說，他有三個兒子、三個女兒，都在新社會裏完成學業後，走上了建設社會主義祖國的工作崗位。一九六五年，楊安銘在關押期間，被允許到北京參觀，並和他的妻子和第三個兒子聚晤。[illegible]

李漢沖談祖國成就

[illegible]

袁劍飛寄語于臺軍

[illegible]

美加緊控制台灣經濟

傾銷剩餘農產品打擊台灣農業；美資侵台去年達四千七百餘萬美元；美國商品傾銷台灣數字每年增加百分之五十。

今日台灣

蔣幫最近在大叫什麼台灣「人口壓力」、「情況嚴重」，對今後台灣「經濟發展負擔沉重」、「妨害了資本的形成」等等荒謬言論，企圖把長期以來受到美國資本掠奪的台灣經濟的落後、工商各業的不振現象，一股腦兒歸罪於台灣人口的逐年增加，說是「人多成災」，以欺騙台灣百姓。

台灣人口增加快，密度高，這是事實。但是，這並不是「對經濟的發展有重大影響」的構成因素。所謂台灣經濟的發展，受到人口壓力影響的說法，無非是掩飾在美蔣的黑暗統治下，台灣經濟一派凋零景象而已。

本港人都知道，台灣這個得天獨厚的地方，土壤肥沃，雨量充沛。但是，近十幾年來，由於美國大量傾銷「剩餘」糧食，使台灣的農業一蹶不振。[illegible]

台灣內外

[illegible]

高杰

台中市毒氣瀰漫 數十人集體中毒

玩弄婦女的美國佬當衆出醜

台灣一點

▲台中市東區一間化鋁廠，於本月十二日發生毒氣溢出事件，造成附近居民四十餘人集體中毒，兩只狼犬當場中毒死去，附近植物枯死，鋼針突然生銹等驚人現象。

台北「徵信新聞報」指出，該化鋁廠是一間專門溶化鋁製廢物、改製鋁質成品的工廠。十二日上午，一個收買佬向該廠收買下被棄置的一具狀如煤氣筒的「無名鐵罐」。當收買佬用力旋動鐵罐螺絲時，罐內毒氣突然噴出。收買佬吸了毒氣幾乎窒息，他急忙跑離現場，但是仍然在路邊昏倒了。這時，無名毒氣向四周擴散，附近居民與路上行人共四十餘人，因呼吸毒氣，個個嘔吐大作並發生窒息、發軟、流淚等情況。毒氣外洩現場附近的植物也在瞬息間變成枯黃，[illegible]化鋁廠的兩頭看門狼狗也當場死去。[illegible]

▲台北機場最近發生一場「鬧劇」：一個被遺棄的台灣婦女，在機場上怒摑她的美國丈夫。據台北「聯合報」說，這個「鬧劇」的「男主角」是在泰國工作的美籍工程師。七年前，他在台灣娶了一個中國籍的妻子同去泰國居住，先後已生了兩個小孩。不久前，這個美國佬突然將他的妻兒送回台灣，丟下母子三人不顧，自己溜走了。

本月十四日，這個不願透露姓名的女子得到消息，說是她的美國丈夫將乘飛機自日本往香港，班機中途將在台北稍停。於是，她們母子三人趕到機場，果然見到那個遺棄他們的美國佬，當時，她怒不可抑，當衆就狠狠摑了這個美國佬的兩記耳光。蔣幫有關當局知道這件事後大為緊張，連忙出動大批警察，使那個美國佬脫身。

▲台灣各地色情泛濫，連偏僻的鄉鎮也有不少色狼出沒無常。「台灣新聞報」載稱，台東縣的色狼猖獗，使女學生不敢獨自上學，有一段時期甚至要出動警察護送女學生上下課。台東縣正氣路末段的「縣立商校」附近，[illegible]

蔣官爭骨頭醜記

「立委」「監委」「國大代表」鬥罵街

講錢不能厭獸 利之所在當「錢」不讓

官場

[illegible]

長輝

行船館大血案 被告無罪獲釋

法官指出控方僅有三個疑點

[illegible]

機場命案辯方律師 要求解散陪審員團

原因是一被告在警署見過首席陪審員

[illegible]

新華銀行各辦事處 優待客戶購買國貨

[illegible]

我國十八名酒之一 五糧液首批到港

特點是香氣悠久入口甘美

[illegible]

民族樂器日新月異

[illegible]

林華

三狼案一主角 鄭偉明獲假釋

談及獄中生活

[illegible]

花王周新著 已出版發售

[illegible]

集古齋公展雅扇

大會堂展出張大千作品

諱秀牧油畫展覽昨閉幕

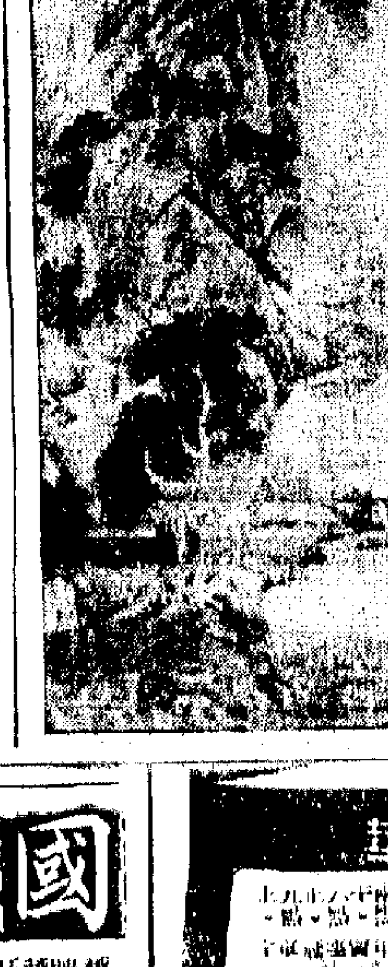
[illegible]

騷動調查會 本月底結束

[illegible]

少女被殺疑案 死者之姊作供

[illegible]



山水　張大千作

美擬炸紅河三角洲堤壩

柳門

美機不斷轟炸老撾解放區

美侵老撾軍事計劃已定

[illegible]

（一九六六年七月十四日寄自巴黎）

美麗宮　今天四場　郎心何太忍

國寶　歡樂滿人間 Mary Poppins

月花斷腸時

天才夢

花兒朵朵

七俠剛

The Great Waltz

中國出口機械儀器展覽 定期下月初在九龍舉辦

反映我國工業建設的新成就

展品千餘件包括許多新產品

【本報訊】本港經銷國產機械、儀器的十四家主要經銷商，將於下月初在九龍聯合舉辦一個規模相當大的「中國出口機械儀器展覽」。展覽地點在九龍窩打老道八十六號至八十八號的萬基大廈底層，預定將公開展出十五天。

據這個展覽會籌備方面的負責人說，這次「中國出口機械展覽」，是繼一九六三年在九龍舉辦的「國產機械展覽」之後另一次規模更大的國產機械儀器展覽。展覽場面積比上次的大一倍多，展品也比第一次多，不少產品在香港還是第一次展出。

全部展品有各種金屬切削機床、各種鍛壓設備、各種加工機床、機動船、各種用及用柴油發動機、發電機、各種電子儀器、工業用機、閘閥、各種塑料機械、紡織機械及針織機、收音機、各種相機及照相材料、各種影、工具等，大小廿餘類，展品千餘件。其中有一部份是標誌着我國工業技術普遍和飛速提高的新產品。

負責方面的人士說，展覽會場地、展品種類，已比上次增大增多，但限於場地不夠，上千件展品仍遠不能概括我國當前機械儀器工業的生產面貌，雖然如此，但對港九同胞及香港工業界人士來說，仍可以通過這個展覽會看到我國人民在毛澤東思想偉大紅旗指引下，以自力更生，奮發圖強的英雄氣概在社會主義工業建設上所取得的巨大成就和光輝榜樣。

北角坊會昨天發賑

【本報訊】北角街坊會昨（十九）日上午十一時在會所向雨災災民派發賑款及舊衣物，該會首腦陳樹鍋、蕭三平等多人到場。災民二百餘人，每人領得港幣十元及毛毯、寒衣、毛巾等物。

又，此次雨災遇難死亡的黃耀光，居住北角繼園上台山木屋，遺下年老母親，妻子及五個兒子，最幼者尚嗷嗷待哺，境況淒涼。死者曾在開達膠公司任職，該公司撥款五百元，另該會理事長丁熊照捐出五百元，開達公司員工及街坊捐款共三千五百元，上述款項已全部交由死者遺屬領取。

沙田畫舫附近交通意外，一輛汽車撞在公路橋的欄杆上。（本報攝）

曾三次自殺不死 吧女跳樓斃命

平日嗜酒前天與一婦人吵過架

【本報訊】一個曾經三次自殺的「魔鬼洞」酒吧的吧女，昨日在住所反鎖房門，跳樓自殺斃命。死者陳玉婷，廿九歲，湖北人，獨住湖邊大廈十一樓B座，家人在台灣。陳玉婷年前自台灣來港。約二個多月前，死者租住上址一房間，月租一百六十元。一個月前，陳玉婷走到灣仔盧押道「魔鬼洞」酒吧當「吧女」，據說她月入千餘元。她好飲兩杯，不過很少飲到醉，據她的同事說，她的精神狀態不佳，有時「神神地地」，「起上來，哭笑無常。她雖然年已廿九，並未結婚，也許是因爲戀愛道路上受挫折，她曾自殺三次，均獲救。據她的同事透露，她曾與一個「老細」談愛情。前天，有個婦人找陳玉婷吵架，被罵行爲不端，被摑下幾個耳光。陳玉婷爲此哭了一場。

昨午，陳玉婷的同事探訪她，陳將被辱事告知，邊說邊飲泣。後來，她的同事出房打電話，陳玉婷將房門反鎖。接着，地下的看更人發現有人跳樓，急撥電報警。

原來，陳玉婷反鎖房門後，便自窗口跳下，落在八樓簷上，被一鐵絲所阻，大約經過十分鐘，再從八樓墮下，跌在近海鐵欄杆旁的一輛電單車的座位上，然後反彈落地，頭破血湧，當場身亡。當時她身穿白花睡衣，粉紅睡褲，頭向海，腳向岸，仰臥。

死者住處的包租人梁咪咪，亦是她的同事。陳的另一同事馬嘉莉亦同住上址。

【本報訊】昨晚十時半，尖沙咀加拿芬道卅X號五樓X號房，有一個東方舞廳的紅舞女服食安眠藥丸，昏迷入院留醫。

該舞女姓黃，卅一歲，廣東人，在上址已住了兩年。據說有個男朋友是洋行職員。她居內陳設華麗，有電冰機和兩個電話。

昨晚，與她同住的一徐姓女子有女友來訪。十時許，黃從房間走出，臺陀陀倒在沙發上。徐和女友見狀，報警將她送院。據說，黃前晚回家後即鬱鬱不樂，推測此事可能與情變有關。

青山道六咪半翻車 十一男女受傷入院

【本報訊】警務處消息：昨日下午七時二十分，一輛客貨兩用車在新界青山道六咪半翻覆，十一人受傷。

傷者中有九名婦女，被送往荃灣戴麟趾夫人診所敷藥。她們的傷痕多在頭部及四肢，或擦傷或傷裂。其中五人後來轉送伊利沙伯醫院作進一步檢驗，她們姓名是：梁穆好，二十三歲；司徒芳，十五歲；林柏容，二十歲；謝笑芳，三十歲；周寶環，三十一歲。兩名男傷者之一，名叫林文振，十九歲，亦被送伊利沙伯醫院作進一步檢驗，證實六人均受輕傷。

意外事件發生時，這輛客貨兩用車正由九龍駛往荃灣。

【本報訊】一輛九人客車，昨日下午七時二十分在青山道六咪半失駛中翻側，車上十一人受輕傷，被送荃灣醫局敷藥。該車牌號AH一〇五〇，載滿客由九龍向荃灣疾駛，抵上葵涌附近，據說車輪觸及安全島，繼而翻側，車中十一人均受輕傷。

沙田公路橋汽車撞欄杆車毀人無恙

【本報訊】昨日下午四時許，沙田發生一宗交通意外事件，一輛私家車撞毀，司機及乘客均不曾受傷。

一輛棗紅色的「奧浦」房車，車牌AG六四六一，車廂內（連司機）共有乘客四人。該車沿大埔道駛返市區，途經沙田（近沙田畫舫）時，突然撞在路旁一座鋼筋路標上，因爲衝力太猛，該座路標登時被撞成兩截，該車繼續向前衝，撞在一座公路橋的鐵欄杆上，幸得欄杆的阻擋，車才不致墮下橋底，否則不堪設想。失事汽車的車頭撞毀，車身傾斜擱在路旁。車內乘客及司機均無受傷，但已受了一場虛驚。

又，昨日凌晨一時，有一輛私家車在灣仔……

天氣 潮水

吹微風大部爲南風，天色晴朗，氣溫與昨日大致相同。

高潮 上午十一時十七分

低潮 下午六時卅八分

獨斟獨酌迄凌晨 瞽婦忽自焚慘死

【本報訊】一個乞食爲生的盲人，昨晨一時許在荃灣大窩口徙置大廈十一座二七八號引火自焚，終於燒死。

死者名叫梅達，四十歲，台山人，住上址二年，年前一度留醫青山精神病院，據說死者嗜酒，與四鄰不睦，同住一室的三盲人先後搬走。

梅達最近結識一名殘廢男子，名叫羅微，邀羅到上址同住，據說二人曾訂口頭協定，由梅達行乞，羅微理家兼司炊事。前日，死者乞得數元，羅購酒、食而歸，羅微責死者浪費，死者極不滿，遂罵羅微。

據說羅微走後，死者自斟自酌，以迄深夜，一火水淋身，並引火自焚。

價值港幣八萬元 嗎啡廿塊車中緝獲

疑犯一人今提控

【本報訊】九龍地區昨天破獲一宗汽車藏嗎啡案。昨晨八時左右，警方反毒組人員，在深水埗南昌街搜查一輛汽車，結果在汽車尾箱內發現大批毒品，共「九九」嗎啡磚約二十塊，全重近三十磅，價值約五萬元。汽車上一名男子當場被拘，押返警署查詢。

【本報訊】警務處消息：一隊緝毒部警員，昨晨八時半在深水埗南昌街一輛私家車中緝獲嗎啡二十塊，重達四十磅。照批發價計算，這批毒品共值約八萬元。一男子同時被拘，將於今晨解中央裁判署提訊。警方對該案繼續偵查中。

海底水管忽然壞了 鴨脷洲制水

供水時間下午五至九時

【本報訊】港府新聞處消息：香港仔與鴨脷洲間的海底水管昨晨損壞，損壞原因現正在調查中。由於水管損壞結果，鴨脷洲供水已減爲每日四小時，即由下午五時至九時，直至再行通告爲止。

【本報訊】港府新聞處消息：位於九龍佐敦道、廣東道、柯士甸道及彌敦道範圍內的若干樓宇，將於今日午夜至星期四上午七時，暫停供水，以便水務局對區內水管，進行有系統之清水檢查。

雨災中新界農民損失嚴重 九千餘宗申請救濟 批准者僅七千餘宗

漁農處公佈發救濟金四十萬九千元

【本報訊】上月暴雨成災，新界各區遭受到嚴重的損失，受災農民紛紛要求救濟，要求協助恢復生產。據漁農處公佈，當局收到救濟申請書九千二百六十份，批准獲得救濟的共七千八百三十八份，發出救濟金四十萬九千三百五十四元（其中包括四萬四千四百三十三元屬市區救濟應用）。損失的有蔬菜、禾稻、花、畜牧、豬、家禽、漁業及農舍土地之損害情形，漁農當局亦發表一份調查報告，抄錄如下：

申請救濟金分析明細表

（地區）	（已收申請書）	（取消及重複申請書）	（不受理申請書）	（拒絕之申請書）	（已批准申請書）
元朗	四、三〇四	二	四五	五四三	三、七一三
大埔	三、一五八	一四六	三一	二七一	二、七〇六
荃灣	四四四	七	〇	三二	四〇五
西貢	一七九	〇	〇	五三	一二六
離島	一、〇二二	九	〇	一七五	七四六
市區	一五三	九〇	〇	一一	一四二
（合計）	九、二六〇	二五四	七六	一、〇八五	七、八三八

救濟金額計：元朗區一四八，八三〇元，大埔區一六七，四九五元，荃灣區二二，九八四元，西貢區六，八五〇元，離島區四四，四三三元，市區一八，七六〇元。

軒尼詩道數十樓宇 昨晚停電兩個小時

【本報訊】昨晚七時左右，灣仔軒尼詩道與天樂里交界一帶數十幢樓宇，突然停電，至晚上九時左右才陸續恢復供電。受停電影響的包括酒樓、北極冰室、天樂冰室、民生藥房等。停電後商店、冰室都點洋燭，但顧客較平時減少。

傢私舖火警 損失數千元

【本報訊】北角渣華街卅五號後座麗新裝飾傢俬工場，昨天下午三時許發生火警，燒去一批原料，損失數千元，幸無傷人。

麗新裝飾傢俬老闆姓鄭，工場設在上址天井，有數名工人。據說，當時工場內有幾個工人正去外飲茶，剩下兩個工人，一姓鄭，一姓張。上述時間，工場內不知如何起火，灌救不及，撥電報警，消防車到場，將火撲熄。起火原因估計是有人擲下煙蒂。

【本報訊】港府新聞處消息：北角渣華道二十五號地下昨日下午將近四時發生三級火警，……分鐘後即被救熄，現場的大批海棉膠及紙包裝被焚燬。

青山道一段封閉

明起每日下午三至四時半

往元朗的車輛可改經荃錦公路

【本報訊】據港府新聞處消息：由明日（星期四）起至再行通告止，每日下午三時至四時半，深井以東青山道十二咪半將封閉，不准車輛通過，以便進行爆石工作。駕車人士可改由荃錦公路去元朗。

港大今日放榜

【本報訊】香港大學今日下午四時放榜，及格名單及各科成績見明日本報。讀者如欲查詢，請電七二八二一四〇或七二三四四四。

大坑西開片 三男女受傷

據說起因僅爲小故誤會

【本報訊】九龍大坑西光文村今晨零時許發生一宗鬥毆事件，結果，一男受傷，另一男一女輕傷，被送醫院敷藥。重傷者名鄧輝，五十八歲，住光文村二區七段一三二號，輕傷者劉楊林，二十多歲，住同段一三五號；婦人李香，四十歲，爲劉楊林之母，住上址。

據說打鬥事件起因於鄧輝的妻子李有召喚外孫「林仔」，劉楊林誤會有人到訪，進門「邊個搵我？」婦人順口說「閻羅王搵你！」於是雙方發生口角，繼而鬥毆，李有的丈夫鄧輝、劉楊林之母李香一同加入，各以帆布床架作武器。鄧輝頭部挨了一棍，到達警署報案時，即告昏迷。警方將各傷者送醫院救治。

男子墮海獲救

【本報訊】九龍佐敦道碼頭，昨晚十時有一男子墮海，旋被救起。該男子名李炳煥，五十一歲，住黃大仙徙置區。

大漢當街行兇 警方拘兩疑犯

【本報訊】三十一歲男子謝強，昨日下午三時在觀塘駿業街被五大漢毆打，適有警員路過，拘捕疑犯二名，其餘逃逸。傷者被送醫院敷藥。據說毆打事件與一宗錢債有關。

集古齋主辦

中國書畫雅扇展覽

—展出名家作品雅扇一千件—

日期：一九六六年七月二十日至三十日（星期日休息）

地址：香港皇后大道中十號中和行二樓

本齋新增設陶瓷文玩部經售舊號古玉銅器端硯石章

香島夜中學招生

班級：中一至中三各班招男女新生

報名：即日起至考試當日下午七時止

考期：七月廿三日（星期六）下午七時半

校址：九龍運動場道廿九號

電話：八〇八一二二 八〇七七二二

校長：李洪龍

夏季…大減價

一般九折

各部均有特別廉價品

夏季

男、女、童服裝

綢布、呢絨衣料

日用百貨食品

·大量陳列廉售·

大華國貨公司

大道中92號 電話:241051-6

新到品種介紹

白鶴牌、長青牌紅絲襪又到了！

聯友企業公司

港九各大公司、食品公司、……

高級補劑 蜂乳精

◁適應▷

對發育不良，年老體弱，病後、產後身體虛弱等，有滋補身體，恢復健康的作用。

對神經衰弱，肝炎，結核性腦管炎等症亦有顯著的醫療效果。

中國北京市製藥二廠榮譽出品

大熱天氣 出入尊府飲一盃

地中海VO拔蘭地 有防暑卻夜功效 每餐前後飲

地中海VO拔蘭地 能避免食物中毒之處

地中海V.O.拔蘭地

乃暑期恩物，如調以冰凍蘇水，比任何冷飲爲佳，飲後更助長治療精神。

各大洋酒士多辦館經銷莊均有

每樽$18.50

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六六年度第六十二次及第六十三次賽狗於七月廿三日（星期六）及七月廿四日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十四場，共賽廿八場，下午八時鳴鐘開跑。公衆席入場券一元，會員席入場券四元，各種門券可於七月廿一日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗售票處購買，或在開賽日下午在狗場門口售票處購買，專此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

琳瑯閣經售

書畫摺扇·古玩陶瓷·端硯石章·毛筆宣紙·拓碑字帖·新舊畫冊·

暑假期內學生購買碑帖習字用具九折優待

歡迎參觀選購

地址：威靈頓街四十號 電話：二三〇三三三

萬餘元唐樓 現價

(1)山東街·近旺角碼頭

(2)大角咀道·近安惠街口

定金一成 即可入伙

分期五年至七年 一次付款·更爲優待

大昌建築有限公司 中建大廈一二二三室 230139-230130

現代芭蕾舞劇 白毛女

最近，上海市舞蹈學校的師生，演出了一齣新編的現代芭蕾舞劇「白毛女」，受到廣大觀衆熱烈的歡迎與讚美。人們認爲，「白毛女」的演出，使芭蕾舞這一歐洲的古典舞蹈藝術，在中國土壤上發生了脫胎換骨的巨大變化。它証明了外來的古典藝術形式，完全可以根據「外爲中用」、「古爲今用」的原則加以改造，爲中國的文化藝術服務。

芭蕾舞起源於十五世紀的歐洲，是在宮廷劇院中生長起來的，到了十七世紀才在法國作爲獨立的舞台藝術演出形式出現。它歷來以表現貴族生活爲主題，大多數反映愛情生活；主人翁也多是國王、王子、公主、大臣、仙女、魔鬼等。歷史上雖然也有人對它試圖進行改革，出現了一些有民主思想的劇目，但却極少表現現實生活的。

一九五四年，中國在北京成立了芭蕾舞學校。一九五九年，中國戲劇舞台上即出現了由中國年青芭蕾舞演員演出的古典舞劇。但隨着中國文化事業日新月異地改革，人們深深感到，這些歐洲古典芭蕾舞劇，同中國的建設事業同中國人民的新道德、新風尙以及生活習俗和欣賞要求格格不入，人們因此要求對芭蕾舞藝術從內容和表演形式上，大膽地加以突破，使它走上民族化、大衆化的道路。

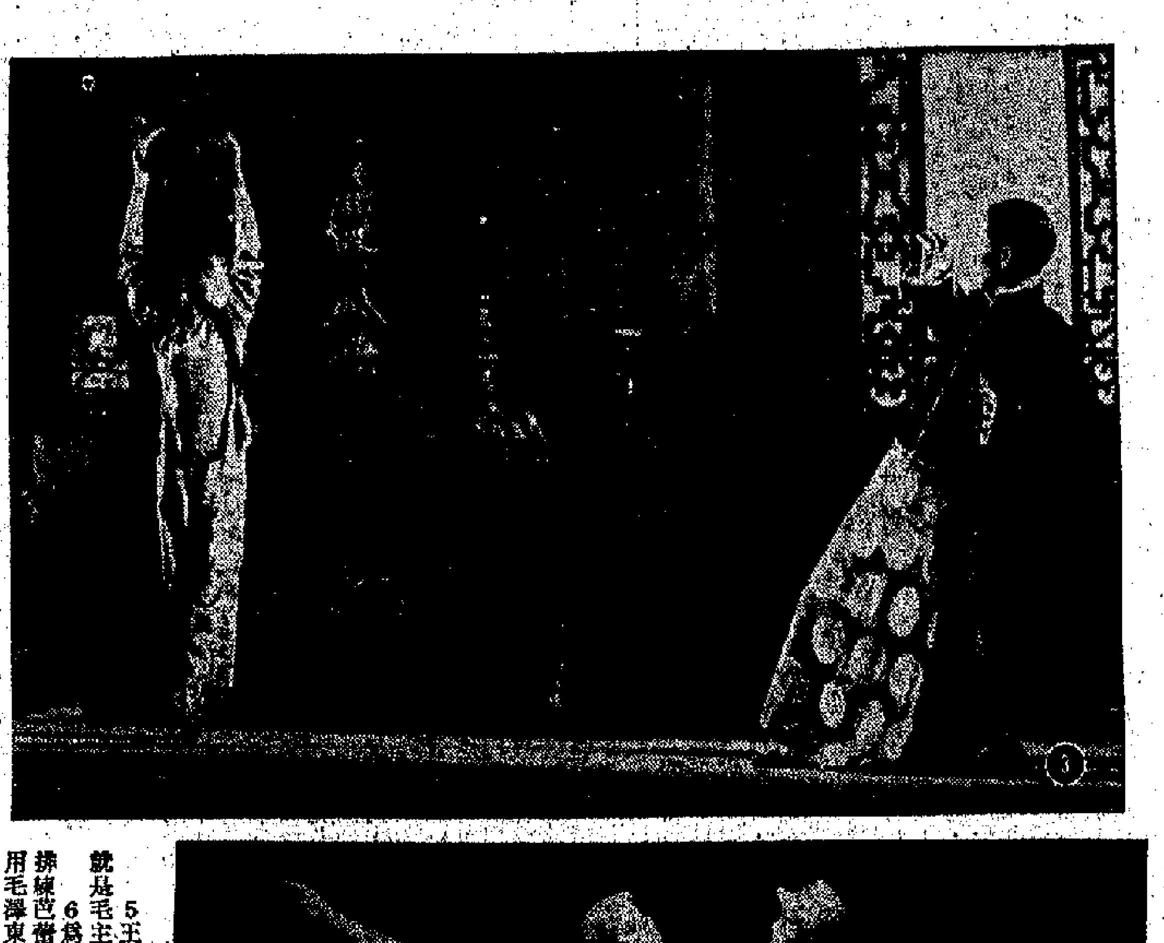
一九六四年十月，北京芭蕾舞劇團編排演出了芭蕾舞劇「紅色娘子軍」，開始爲中國芭蕾舞改革創造了一個成功的範例。這次上海舞蹈學校演出的芭蕾舞劇「白毛女」，更在情節內容、演出藝術形式、音樂伴奏等方面，進行了大膽的改革，給古典芭蕾舞劇賦予了新的生命，使它能更好地爲表現現代題材而服務。

芭蕾舞劇「白毛女」改編自同名歌劇。上海舞蹈學校的師生們在改編的過程中，在故事內容上進一步加強了這一作品的思想性，並對劇中人物重新做了處理，使劇中人物思想性格更鮮明。

內容變了，藝術形式也必須改革和變化。在舊芭蕾舞劇中，嚴格的規格、重心、平衡的舞蹈規律，轉躰、打擊、和腳尖等舞蹈技巧，和雙人舞、單人舞、三人舞、多人舞，插入性的舞蹈場面和合舞等舞蹈形式。這些形成了一套千篇一律、固定不變的程式，已經走上脫離內容，爲舞蹈而舞蹈的形式主義。中國藝術家對芭蕾舞藝術形式的改革，是要求從內容出發，每一動作，每一舞蹈情節的安排，都要有它的內容解釋。上海舞蹈學校師生，在「白毛女」的創作中，對芭蕾舞劇形式改造和利用方面，已作出了有益的探索和貢獻。

原來的芭蕾舞語彙，在表現現代人物形象上，即使經過改進，也是很不足的。因此，要使芭蕾舞走上民族化、大衆化的道路，就只有使它的藝術形式和動作語彙，同中國的民族民間舞蹈藝術相結合，充分地採用中國傳統的藝術表現手法，並努力從生活中提煉新的表現手法。在「白毛女」的創作中，上海舞蹈學校的師生恰當地運用了中國戲曲舞蹈中一些獨特的表現手法，使之和芭蕾語彙相結合，終於成功地、形象化地塑造了現代英雄人物，使觀衆感到格外親切。

舊芭蕾舞劇只用伴奏音樂，這次「白毛女」的演出大膽地運用了伴唱，使觀衆更易於瞭解舞劇的內容。在舞台美術設計上，也做了一些大膽的革新和有益的嘗試。這些無疑地對芭蕾藝術在中國的進一步走民族化、大衆化道路，提供了寶貴的實踐經驗。



①上海舞蹈學校演出的新芭蕾舞劇「白毛女」，是以階級鬥爭爲主題，劇中突出了貧下中農在階級鬥爭中的英雄形象。主人公喜兒是一個不畏強暴，敢於鬥爭的貧農女兒，她受盡地主欺凌後，頑強不屈，逃入深山。圖爲她遇到仇人時，心中燃燒着階級仇恨的怒火。

②當漢奸惡霸地主黃世仁帶領狗腿子穆仁智闖進貧農楊白勞家逼債，並強搶喜兒時，這位滿懷階級仇恨和富有反抗精神的老貧農奮起抗爭，他掄起扁擔和敵人英勇搏鬥。

③喜兒被搶到惡霸地主黃世仁家，受盡折磨和欺凌，但她沒有屈服，勇敢地進行了反抗和鬥爭。她舉起了黃家佛堂上的香爐──壓在中國人民頭上的封建勢力和宗教勢力的象徵，向地主黃世仁打過去。

④參加了八路軍的王大春隨着部隊回到解放了的家鄉，當他和羣衆跟蹤追捕企圖逃跑的惡霸地主黃世仁時，來到了山洞，他意外地找到了喜兒，兩人重又相見。

⑤王大春帶領着喜兒和羣衆，高唱「太陽出來了，太陽就是毛主席，太陽就是共產黨」；迎着太陽，走出山洞。

⑥爲了樹立工農兵的英雄形象，上海市舞蹈學校師生在排練芭蕾舞劇「白毛女」的過程中，努力學習毛主席著作，用毛澤東思想武裝自己，使芭蕾舞更好地爲工農兵服務。

鄉議局通過決議 漁農貸款應予增加 救濟基金要提高發放額

▲鄉議局昨日舉行第二次常務會議，通過多項議案如下：

㈠第十七屆第一次議員大會定八月十六日在海天樓（海運大廈內）舉行，同日召開常務例會。

㈡總務組主任提出急於推動的幾個問題：要求港府今後在制定有關新界問題政策時，事先與該局諮商；新界教育應合理改革和發展，保障農生福利和保護三區中學完成；審慎使用權和補償的商榷，以及鄉村醫學衛生法例放寬；鄉議局在新界普遍進行與加強貸款：漁農貸款增加，擴阡貸款提高，天災救濟援助，擴大……

（新界新聞）

坑口新田兩鄉會 要求設工業學校 使農村青年獲得技術

▲新界農村近年不景氣，失業青年日多。他們大多數是只受過數年小學教育，無一技之長，因此出路頗成問題。

據新界父老指出，新界青年教育水準低，原因係大多數地區缺乏中學，小學畢業後欲升讀中學須遠赴港九，所費不貲，家長實難負擔，迫於輟讀，在家裏協助農作。但近年來農業在受雨災、旱災、風災侵襲，務農已無法維持生活，因而棄農從工者日增。加上剛出校門的青年因沒有一技之長，故失業青年日多，爲使無能力升讀中學的兒童能習得一技，當局應在新界各區普設工業學校。

新界坑口、新田等鄉事會就此事向有關當局提出，要求在坑口及新田興辦工業學校。

上水社團學校等 舉辦安全教育週

▲上水區社團、學校及交通安全會、警方道路交通安全組、上水福利聯會聯辦「上水區安全教育週」，八月廿二日至廿八日舉行七天。舉辦這樣的「安全教育週」在新界屬第一次，會場將有交通安全圖片、交通安全示範表演，在此期間內，上水區電影院將放映交通安全新聞片，並舉行交通安全常識問答比賽、單車表演、舉出圖畫比賽、填色比賽。填色比賽定廿三日上午十時在鳳溪中學舉行。

童識會工作 擴展至新界

▲九龍紅磡童識會，以一毫代價，供給貧苦學童營養餐，現擴展至新界（只限有區域交通地區），撥出一批營養餐給新界區。

人事登記流動隊 今起赴屯門等地

▲人事登記處由今日起至八月四日，派流動登記隊到新界屯門、屏山及廈村工作。

該隊地點辦公及時間：屯門鄉事委員會，由二十日至二十二日。元朗屏山鄉民府（屏山居民登記），二十三日至二十六日。廈村鄉事委員會，八月二日至四日。辦公時間，週日由上午十時至下午四時，星期六由上午十時至正午十二時。

青年會劇社 開辦暑期班

【本報訊】中華基督教青年會劇藝社開辦暑期學生戲劇訓練班，由八月二日至三十日逢星期二、日晚八時至十時，在九龍窩打老道青年會會所上課。課程有戲劇概論、演員修養、後台工作、化裝實習及戲劇欣賞等。

該班名額四十名，收費三元，凡在校學生均可報名參加；並加當可函九龍窩打老道青年會劇藝社，列明姓名、年歲、地址、學校、年級及附最近照片一張，七月廿三日截止報名，結業後可申請參加該會舉辦的各種戲劇活動。

文員協會 週日海浴

【本報訊】香港華人文員協會定廿四日（星期日）舉行海浴會，地點在山小瀝（近青山酒店），是日上午八時半在九龍佐敦道佐治公園門前集合，九時正出發，有專車接送，飲食自備。該會會員、團員及家屬均可報名參加。該會電話七二九四五九。

科學教師會將成立 週六在港大舉行儀式

【本報訊】港府新聞處消息：香港科學教師會不久將成立，以從事推動科學教學與學習工作。凡本港學校、學院或大學現任科學教師，均可申請參加。

英國科學教育協會已表示願意接納此新組織爲屬會。

該會定廿三日（星期六）上午在香港大學化學系教學大樓舉行成立禮。港大理學院長兼動物學教授丁·C·菲臘士將任首任會長，並發表演講，稍後，並舉行會員登記，討論組織章程及選舉職員等。

在其會中，會員可商討科學發展情況及就有關問題，交換意見；舉辦的各種戲劇活動。

中文大學研究院 今起舉行入學試

【本報訊】香港中文大學研究院入學考試，今（廿）日至廿二日舉行。該研究院對於考試期間暴風襲港一事，已作決定：㈠任何一科考試，如在考試規定期間前二小時內有五號或五號以上風球懸掛，即將延期，考試時間另行宣佈。㈡如在考試時間中有五號或五號以上風球懸掛，考試仍將繼續舉行；但非俟監考員宣佈，考生不得離開試場，以策安全。

糧食雜貨總商會 選出新首腦職員

郭華歐陽伯強丁紹棠當選會長

【本報訊】糧食雜貨總商會新會董昨日舉行互選。選舉後，正副會長在東興樓聯合招待新會董。新會董廿二日召開第一次會議。

該會新屆：會長郭華，（副）歐陽伯強、丁紹棠，總務胡林康、（副）林洲，財務黃金精、（副）李邦，商務黎秉南、（副）鄭鑑，福利梁顯群、（副）李佳，交際張中畊、（副）唐志毅，審核馮鴻裔、（副）林樂，會員黃超如、郭秀卿、吳振泰、鄭夢麟、黎宇、劉光之、陳創光、陳學鴻、林東森、胡炳堅，候補會董李兆麟、利泉堂、劉子高、吳寬、吳堅誠。

三院屬校職員會 舉行會所落成禮

【本報訊】東華三院屬校職員福利會永久會所落成，昨日下午六時，由三院主席孫秉樞揭幕。該會所在洛克道三五八號鴻福大廈十五樓。禮成後舉行雞尾酒會。

三院首總理廖烈武、梁榮昌、吳錦輝及總理、顧問等均參加觀禮。同晚七時，該會在英京酒家舉行第五屆理監事就職禮。

隆鎮同鄉會助學 將分在三處登記

跑馬地區坊會今映電影招待坊衆

▲中山隆鎮同鄉會昨決定由卅一日至八月二日，接受助學金申請人登記，並分設三個登記站：㈠油麻地彌敦道二四三號立信大廈十一樓A座本會所、㈡中環利源東街十七號英昌隆莊頭公司、㈢長洲興隆街安興莊頭店。各站每日受理時間由上午十時至下午一時、二時至五時。

▲台山商會昨日開票選舉新理監事後，將於日內選首腦及各部門職員。

▲跑馬地區街坊會、香港家庭計劃指導會今日下午八時半，在坊會會所舉行電影晚會，由家庭計劃指導會供給有關「家庭計劃教育」短片，免費招待區內十八歲以上男女坊衆。

▲街坊福利會衛生展覽會今日下午三時，在灣仔會址舉行各組展覽代表工作會議，商討有關展出工作。該會並定廿六日（星期二）下午，在總會酒樓舉行記者招待會。

▲潮州商會今日下午三時，在干諾道西該會會所召開第廿四屆第二年度會員大會，除報告會務及通過去年度財務決算外，並選舉第廿五屆會董。

▲鴨脷洲街坊會街坊大會堂已告落成，定廿八日下午四時舉行開幕禮，該會正副理事長何十容、鄭文華、鄭耀等已柬邀各界人士前往觀禮。禮成後，在太白海鮮舫設宴。

▲華人牙醫公會定廿四日下午四時，舉行慶祝會所開幕，下午八時在東興酒樓舉行成立十八週年紀念、歡迎新會員、贊助公司、頒贈新職員、歡迎會員大會。

台山商會潮州商會改選 鴨脷洲街坊會堂將開幕

……，一輛汽車撞在公路橋（本報攝）

鴨脷洲制水 供水時間下午五至九時

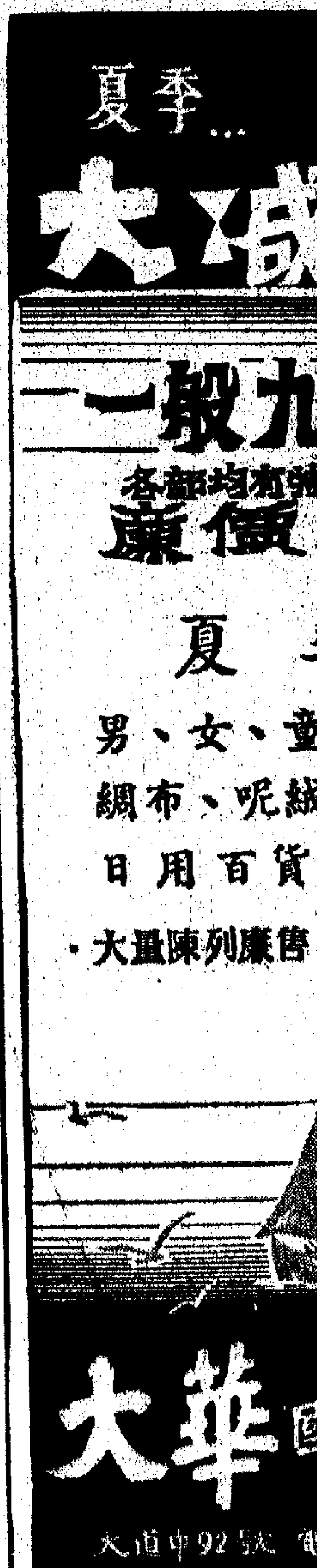
【本報訊】港府新聞處消息：香港仔與鴨脷洲間的海底水管昨晨損壞，損壞原因現正在調查中。由於水管損壞結果，鴨脷洲供水已減爲每日四小時，即由下午五時至九時，直至再行通告爲止。

【本報訊】港府新聞處消息：位於九龍佐敦道、廣東道、柯士甸道及彌敦道範圍內的若干樓宇，將於今日午夜至星期四上午七時，暫停供水，以便水務局對區內水管，進行有系統之漏水檢查。

本廠新增設陶瓷文玩部……

日期：一九六六年七月二十日至三十日……
地址：香港皇后大道中十號中和行二樓

香島夜中學招生
班級：中一至中三各班級男女新生
報名：即日起至考試當日下午七時止
考期：七月廿三日（星期六）下午七時半
校址：九龍運動場道廿九號
電話：八〇八一二二　八〇七七二二
校長：李……



上半年全港紡錠基本上未有增加

目前全部錠子共七十二萬三千枚，半年內只增七千枚。棉紗產銷仍是很不穩定。大規模添置錠子暫無可能。

【本報訊】在過去半年，本地棉紡業紡錠基本上沒有什麼增加，業內人士相信，下半年也不會出現大量增加的情形。

根據統計，目前棉紡業全部紡錠有七十二萬三千枚，而去年年底則為七十一萬六千枚，半年內全個棉紡業所增錠子不過七千枚。這個數字，反映出過去曾經出現過增添錠子狂熱的棉紡業，在過去一年內，這種情形至低限度是暫時不存在了。

棉紡廠商表示，今年上半年紗廠的境遇平均或會比去年同期好，但是，好的程度還未被行內人認為值得翻大投資擴充生產，至於棉紡業的行外人，前車可鑑，更不敢隨便冒這個風險。近一年多來，停業、改組的紗廠已不止一家了。

廠家分析說，雖然香港一小部份廠發展了人造纖維紡織，但此路還不能說已暢通。紡紗的產品，覺得出來仍是很不穩定的，特別是港產紡紗的一個比較重要的市場泰國，進一步限制棉紗進口，港紗外銷遇到的困難，將越來越大，因此，人們談論增添錠子的更少了，預料下半年，棉紡錠子也多不了多少。

廠家說，半年來增添了錠子的廠，只有「香港」、「南洋」、「遠東」、「濱威」、「南華」等幾家，添錠最多的「香港」，也不過多出了三千枚，「南洋」、「濱威」各二千枚，嚴格說來像「香港」、「南洋」這些大廠，添二、三千枚紗錠並不算什麼一回事。

據表示，為了降低成本、提高產品質素，紗廠添換錠子今後會繼續存在，但暫時仍無大規模進行的可能。

東埔寨新單多到

採購貨物種類也比以前增加　鐵廠亦接入東商訂單

【本報訊】柬埔寨商已開始聯合開信用來貨，日來新訂單到續有增加。

據辦莊消息，東埔寨商人最近幾天來寄來新訂單續有增，所採訂的貨類亦比前增多。現在來單採辦的貨品除布疋、日用雜貨和小五金等外，更有手錶、時鐘等，只是單頭仍細小，每單價值普通是萬元左右，亦有少至數千一單。

不過，東埔寨商人現在已開始採取聯合開信用證來港的新做法，即幾家東商同時採辦一類貨物時，則聯合交由東國僑出入口公司開一張信用證來港，這因今次東平衡外匯分得很散碎，而每宗信用證採辦貨物不論價值大小，雜項費用的開支相差無幾，如果一宗價值太細的訂貨單獨開信用證，則雜項費用的負擔成為過重。現在東商採用聯合開信用證的新做法，無形中解決雜項費用負擔過重的難題。

近日東埔寨土產輸來香港比前減少，主要是東生牛來不合化算。現在每頭重約三百五十斤的生牛，來途成本七百元，但港市價僅值六百餘元，來貨每頭要蝕數十元。因東方生牛出口結匯價已從每頭五百元港幣提增為六百元港幣，所以貿易商近日甚少辦東埔寨生牛來港。至於東埔寨土產如粟米、豆類、芝麻等日來到貨均不多。

【本報訊】此間鑊廠已接成東埔寨訂單。由於此次東商採訂的鍋鑊，除圓鑊之外，還有橢圓鑊，大約有二千噸左右。

這批東埔寨訂貨，將於八、九月落船起運，其中圓鑊訂價合每擔三十元多一點。此一價位雖然不高，但目前本港舊船板每擔市價二十一元，因此廠家仍可獲微利。

據廠家說，這二千噸訂貨雖然並不多，但是目前此間鑊廠生意清淡，又是鐵業生意淡季，故此有這批生意接進多少也有點好處。這批貨價儘管不高，但因對方商人是開信用證來的，收款快捷，不像普通的訂單，交貨以後還要慢慢的收貨款，因此，這批東埔寨鑊訂單，依然受到此間廠家歡迎。

據廠家說，由於此間鑊廠在多時以來缺少訂單製造，直到目前一般鑊廠均沒有多大訂單積存，因此廠家接入這批訂單之後，對生意多少也起一點調劑作用。但就整個行業來說，仍解決不了多大問題，因為本來有東埔寨訂單接入的鑊廠，已能恢復每天有工開，但是沒有接做的工廠，依然不是每天有工開。等到這批訂貨製好之後，要是沒有續單到，情況又將改變了。

英經濟動盪　港股市不振

各股跌橡膠股獨漲

【本報訊】昨日股票交投回增至一百萬元，這主要是下午買賣稍旺些使然，因為上午的兩個鐘頭交易只得三十八萬元，下午的一個鐘頭買賣卻有六十二萬元。

昨日股票市價，依然偏向跌的一面，這種情況比前日更顯著。倫敦股和港股每項目雖有上升，但只是個別的，而漲幅也不大，相反的有更多項目跌價，而且一連兩天下跌。從這些情形看來，股市依然並不佳。

不過，橡膠股情況與一般項目並不相同，儘管各股下跌，橡膠股卻上升，其中有的漲幅還不小。例如橡膠信託昨日已漲為五元七，比一個月前漲一成，聯合橡膠也漲近一成了。主要與美國擴大侵越戰爭，造成世界局勢緊張有關。由於橡膠是「戰略物資」之一，故人們對橡膠股的看法不同了。

昨日股市依然不振……

青島青白皮西瓜昨日第一次到港

內地梨子今年提早上市　粵龍眼開始有較多貨到

【本報訊】第一批青島青白皮西瓜昨天抵港，貨物將於今晨正式開盤。內地梨子，今年均告提早上市，廣東龍眼昨開始大量登場。

昨天運到的首批青島青白皮西瓜，是近年來出口新果品之一，外形圓圓，每個重約五至六公斤，紅瓤，食味清甜。全用木箱包裝，每箱五個裝。該批貨因在下午運到，貨主只將數十箱貨撥出先售與幾大國貨公司，其餘的四百餘箱貨，將於今晨正式開盤，每擔約售四十五元。

據果欄商人說，以往從內地運來的西瓜多為廣東口岸貨，但今年青島更有不少貨到來。例如日前運來的三白西瓜和綠瓜都是來自青島的，它們初到此間，一般人對它們均很陌生，但一經嘗試，食家的反映均很不錯。據說，今年華北西瓜將有較大量的運來。

內地梨子，今年上市得特別早，約比去年提早個月。前兩週已開始有少量運到，昨天續有不少新品種運來，從湖北運來的有伏梨、法梨、吉水梨、關山梨，南寧運到的有香蕉梨、粗甜梨，江西的甜白梨、雪梨、香酥梨及湖南鮮梨等，上述各種梨子大部分都是昨天首次銷港，皮色有赤色、青色和青白色等，食味各有特色，例如由江西運來的各種梨，它們都是雪梨種，個子雖不很大，但食味卻很甜。甜白梨每擔成六十八元，最貴黃梨成五十元，香酥梨成四十二元。

湖北法梨和南寧香蕉梨，它們的外形與啤梨相似，肉質與中略帶軟，味道均很不錯，前者每擔成四十五元，後者每擔成八十元。

貴州蘋果也甚多，今年首次運到，名堂很多，就昨天上市的就有紅元帥、金帥、伏花、湯金、紅玉、國光、鳳皇和富蹄等約共四百箱，它們多是青皮的，食味爽脆。

廣東龍眼現已大量上市，昨成出的石硤龍眼過一千籮，除新加坡商人購去三百籮外，其餘的多在本地市場上銷售，每擔成一百三十五元，雜圓和鳥圓約成四百餘件，前者每擔成七十八元和八十五元，鳥圓每擔成九十元至一百元。據果商說，今年內地龍眼豐收，今後來貨將不少。

經濟新聞

昨日米價定住　內地米最搶手

【本報訊】昨日正盤成出的食米，仍以內地米最搶手，次為泰國米，一般成價定住。

昨市內地米最吃香，先後被批去約六千包，泰國米則只成過一千包多些，即全日正式開盤成出的食米，合共七千包左右。

據米商說，近日泰國方面的食米出口價仍踞高位，如百分之百普通級大米，每噸報六十四鎊七五，中上米碌每噸則報五十二鎊半左右，中米碌報五十鎊零五至五十一鎊，最近此間入口米商對選頻泰米，並不多已無問津。

昨市此間各種食米每擔成價：青桃白碌五十一元五毫，化字絲苗六十七元，宇字絲苗六十三元五毫，紐粟占五十九元九毫，天字絲苗六十三元八毫，板占六十三元，華南占六十一元五毫，同字西占六十二元三毫，日字油占六十二元二毫，晉天鶴新米六十一元五毫，青玉環白碌五十……，黃雙刀白米五十九元三毫，青鐵橋白碌五十……

泰方米糧供應忙　上半年出口百萬噸

【曼谷十八日航訊】據泰國官員發表統計，今年六月份泰米出口共達十七萬零七十五噸，其中的所謂「政府米盤」計運交印尼達四萬二千二百四十九噸，交印度二萬二千二百七十五噸，交日本三萬二千三百五十噸，交南越一萬四千三百一十四噸，交錫蘭一千一百八十噸，私商出口米糧只有四萬六千餘噸。六月份泰米外銷所以比五月份增多，主要原因是「政府米盤」大量運出的關係。

從今年一月至六月的六個月內，泰米出口的總量為一百零二萬七千二百五十一噸，其中「政府米盤」佔四十六萬六千零二噸，私商出口米佔五十六萬一千二百四十九噸，而去年同期泰米出口總額為九十萬零一千八百二十九噸，「政府米盤」佔三十三萬八千六百一十五噸，即是說今年上半年泰米出口比去年同期增加十二萬九千三百三十九噸，其中「政府米盤」輸出比去年同期增加十二萬七千三百八十七噸，私商輸出比去年同期減少十一萬八千三百六十六噸。今年上半年泰米出口總值二十八億七千萬銖，比去年同期增加約三億銖。

尾季運英棉布　廠家要求加價

【本報訊】對十一、十二月份付運往英國的棉布，廠家很多要求買客提高訂價。

廠家解釋說，港布價提高，並非生產者企圖增加利潤，而是希望藉此減免損失。

據指出，由於英國要在十二月才撤銷進口貨附加稅，當地商人多數要求港方將九、十月付船的棉布延至十一、十二月付運，或索性取消前訂合約，改訂十一、十二月付船貨，無論按納英商所提兩種條件的任何一條，實際上廠家都要增加負擔。紡布的貨付船前都要增加倉租和利息，這些費用，有些廠家把費用加算在貨價上。外人眼然要繼續來，就以為港產輸英棉布遠期訂價比前提高。

另一種情形是：布廠商鑑於十一、十二兩月可能出現大量港布運英國的情形，為了生產需要，十一、十二月前各廠勢必增訂棉紗，這樣一來，港紗價有可能趁勢上升，升幅多少，目前尚難估計。現在廠家紛挖十一、十二月輸英棉布價如不將這種因素計算在內，到時成本增加，布廠不免吃虧。給紡快的局面，要將遠期輸英棉布訂價適當提高。

目前，輸英原色布和坯的棉布價，每碼仍……

外國英鎊跌價　金鈔又躍升

【本報訊】由於外國英鎊價續跌，美國市又告疲，昨日此間美鈔、美匯市又告躍升，K金價亦被牽起。

美鈔開市五八一，低價，繼續上揚，收市五八一．七五。

外地市場豆油價漲　國產食油交投活躍

【本報訊】國產食油交投活躍，國際市場上豆油價格大漲。

七月至八月裝運的中國產豆油期貨，昨天報成大約三百噸，每噸……

在美國市場上，美國豆油的C．O．B．紐奧連新價格，本月十九日每一百磅十二元九角四分美金，比上星期五（十五日）的收盤價劇漲了五角四分美金。

行內人稱，照目前的價格折算，美國豆油運來香港，每噸淨油價格高達港幣一百二十七元。

國際原糖期貨又漲

港糖實盤稍增

【本報訊】國際原糖期貨價又起，原因是人心對英鎊依然看淡。

前日倫敦八月原糖期貨價，升至每噸十八點二零鎊，紐約九月期貨也升至每磅一點八九美仙。倫敦現貨金住每噸十七鎊半，紐約現貨也站穩每磅一點七五美仙。

，同英國經濟動盪有關。目前市場中人們很注意威爾遜回到英國後，將有些什麼特殊措施，在此事未明朗之前，人們買賣便不敢放手。

昨日天氣轉熱，香港砂糖實盤稍增。花糖成出三十噸，現貨交易成每擔廿三元八毫，十四天期貨則成每擔廿三元。中粒粗砂成廿一元八。

北越紡砂近有數百噸新貨運到，市價稍降為每擔廿六元。

【又訊】麵粉市轉穩。八月份到港的日本麵粉花貨，印尼客已購價貨而沒有吸入。

加拿大金象嘜麵包粉，近日雖有新貨運到，市道平穩，每包（一百磅）售價為三十六元半至三十七元。

美匯買賣價昨調高

．英鎊匯價亦調價．

【本報訊】昨日美匯銀行買賣價改高，每百港元比前少兌〇．〇三一二五美元，又錫蘭匯的港元比前少兌〇．〇六二五盧比，但實出價無動。

美匯實價：由每百港元兌一七．二二五美元改為一七．一八七五美元；買價：由一七．四六八七五美元改為一七．四三七五美元，七至卅天期的由一七．五三一二五美元改為一七．五美元，卅天期的由一七．六五六二五美元改為一七．六二五美元，六十天期的由一七．七五美元改為一七．七一八七五美元，九十天期的由一七．八七五美元改為一七．八四三七五美元。

錫蘭匯實價：每百港元仍兌八二．二五盧比，七至卅天期的由八四．〇六二五盧比改為八四．三七五盧比。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌比較	成交股數
匯豐	160/159	+1,000	1,054
倫敦置記	153	+1,000	300
聯合企業	5.8	—	1,100
會德豐	12.5	-0.100	500
九龍倉	19.6/19.7/19.8	—	4,200
太古	14.5	-0.100	600
均益倉	18.1/17.8	-0.400	1,316
置地	51.:/51	-0.500	1,598
電車	13.3	-0.100	4,460
九巴	30.25/30.5/30.25	-0.500	1,400
九燈	17.8/17.9/17.8	—	3,254
港燈	23.7/23.8	+0.200	3,275
電話	24.6/24.7	-0.100	2,118
港燈股權	7.9/7.8	-0.100	919
煤氣	11.2/11.1	—	1,500
和記	10.3	—	4,000
[illegible]	52.75	-0.250	400
啤酒	33.25/33	-1.000	250
牛奶	35.75	-0.250	200
連卡佛	23.3	-0.100	1,500
加蘭迪	1.26	—	10,000
南海	11	—	1,500
橡膠信託	5.7	+0.050	1,656
港橫	21	—	50
[illegible]	22.6	—	1,000
鋼業	4.7	+0.050	10,000
天星	28.4	-0.200	1,000
聯紡	5.8	+0.100	600
屈臣氏	43	—	400

註：「漲跌欄」係昨前兩日收市價的差價

玩具外銷漸暢

外地商人增訂國產貨

【本報訊】國產玩具外銷生意漸趨旺盛，近半個多月來，東南亞、澳洲和非洲等地商人來單續有增加。

據玩具商人說，今後一、二個月玩具外銷將更旺。據消息，最近半個多月來，東南亞、澳洲和非洲等地商人來單陸續增加，訂購國產玩具，而且有些訂單額亦頗大，新加坡和馬來亞等地商人現訂貨亦多。

一個時期稍增，除推銷錫製玩具、木製玩具以外，塑膠玩具和電動玩具亦有需求，每款來單比前稍為多……

若干貨運愛爾蘭　續徵特別進口稅

衣服膠花玩具均受影響

【本報訊】據外國新聞報導，愛爾蘭共和國對若干種香港貨品在普通進口稅以外加徵特別進口稅，該特別進口稅於去年十一月開始施行，原定於今年九月三十日為止。受此種特別進口稅影響的港貨有衣物、膠花、飾物、熱水瓶、家庭用品、若干種皮具及各類玩具。

泰重定出口價　粘米高級

【曼谷十八日航訊】泰國商業部對外貿易廳，近重新規定米糧的出口價格，如米和碎米，每噸最低二十一鎊十先令，粟米粉每噸最低二十一鎊十先令，……包裝袋在內。如不裝袋，可照上述定價減十二先令。

五月份香港各類貨物進出口數值（下）（單位：萬元）

貨品名稱	進口數值	出口數值	轉口輸出數值
化工原料	四、九九八	五三三	二、一一〇
化學原素及化合物	九三三	二四	一八五
礦產煤焦油及原化學品	[illegible]	—	—
染色顏料及著色料	六一九	二一〇	二六九
醫藥品、藥劑	八六六	九五	九六六
香油及清潔劑	五八五	五八	一八八
製成肥料	三〇〇	—	—
炸藥及化學產品	一六〇	—	二一四
塑膠料、纖維素及人造樹脂	四七三	一三〇	三三二
未列名化工原料及產品	三二六	一五	一五一
工製品類（依原料劃分）	二三、七〇一	八、七二一	五、七八一
皮、皮製品及已製皮貨	三二七	二五	一七
橡膠製品	二六三	一四	二三
軟硬木製品（除傢俬）	三七六	五〇	一八
紙、紙板及製品	一、六八七	五八	七六
紡織紗線、織物及製成品	一〇、九七三	六、五二七	三、一九七
非金屬礦產品	五、七九四	三〇二	二、八六八
鋼鐵	二、三二六	三六一	一七六
非鐵金屬	九六九	七〇	一八七
未列名金屬製品	九八二	一、三〇八	二一六
機械及運輸器材類	九、五八六	四、〇〇五	六六八
機械（除電機）	三、四四九	二六四	三二〇
電機、儀器及用具	四、七九七	三、二五六	二〇二
運輸器材	一、三四〇	四八四	一四五

分類廣告

尋訪　陳廣壇兄見字即電六六九五二三　鄭惠娥

啟事　鳴謝

招生　鳴康專科

國藥

秘方　實驗　曾經手術之鼻喉　耳鳴　耳聾　應用手術之腹痛　便秘　遺精

蔡氏　九龍旺角廣東道八〇五號三樓

潘柏頑症

古玉清　文若清　痲瘋症　喉症

心臟

耳鳴丸

頭暈　心跳　彭錦棠

歡迎永余家灸針　主治：風濕、胃病、痔瘡、神經衰弱

趙教授文子醫館　英威趙邵

中華國產傢俬　地址：九龍青山道129號　電話：862531　廣州　大連　天津　上海　北京　專營

萬能專家

茶壳竹（又名：菌菜茶）　新華土產食品公司

環島遊河船　香港油麻地小輪船有限公司

百貨到府修理

安全貨倉　中區倉庫　電話：225930　220388

租售

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

買唱機播我

中聯搬屋公司　港708973　九631288　取價最平・服務最好・大小歡迎

中興國貨公司　夏季大減價　大贈送　電話：850166　上海街666號　電話：802516

滿月將提前一天到
奧利沙州及夏裕賓均改期抵港
順泰後天早上到水泥六千餘噸

【本報訊】捷順船務公司屬下之「順泰」輪，將在本月二十二日早上從日本到港，有水泥六千餘噸運來。

又訊：香港東方公司代理之「滿月」輪（FULL MOON），從日本到達香港的日期，將由本月二十五日提前爲本月二十四日。

【本報訊】香港東方公司代理之「屈拿萬壽利」輪，將在明天上午六時從新加坡到達香港，只有十五噸貨物運來香港起卸。

該公司代理之「奧利沙州」，從加爾各答經新加坡到達香港的日期，已由本月二十五日改爲三十一日。

【本報訊】銀行船公司代理的「夏裕賓」，原定七月廿三日從東南非洲到港，昨有消息說要延至七月廿四日才抵埗。該輪此次載來的貨物較少，爲數不過二三百噸，主要是罐頭雜貨等。預定七月廿五日即離港開赴日本。

沙利馬士基輪 接訂位貨物多
共二千噸大部分爲膠品

【本報訊】捷成洋行代理之「沙利馬士基」輪，昨天中午由本港開往美國和加拿大。據悉，該輪撥入的定艙貨物共有二千三百噸，其中七成至八成是假膠花和玩具。

美健美已開 去貨物三千噸

【本報訊】據振盛行消息，該行屬下之「美健美」輪，昨天由本港開往曼谷。該行稱，「美健美」輪共運出貨物三千噸，其中有鐵條一千噸，紙張三百噸，罐三百餘噸，僞油二百噸，餘爲雜貨。

「□□」輪，定本月廿三日由曼谷抵港，起落貨物後將於廿四日開往日本神戶、大阪、橫濱和名古屋等埠。公司方面現已收取訂位貨物。

查該輪過去數月均直航於曼谷—日本之間，甚少開來香港，現因泰國粟米輸日的付運季節已告結束，而新貨則要到九月左右才有大量運日，故該輪爲爭取收入起見，已恢復從曼谷載運生牛及雜貨來港，並從香港收貨運日。

海皇已離港 大寶石昨日走
兩輪去貨一千多噸

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶石」輪，昨天下午由本港開往新加坡和庇能。據說將有一千噸貨物運出。

捷順船務公司屬下之「海皇」輪，昨天早上由本港開往新加坡和庇能，因這次接載香港出口貨的艙位有限，故只有七百噸香港商人付運的貨物運出。其中二百餘噸是適應膠，約三百噸是雜貨。

高麗熊已開 去貨千五噸

【本報訊】美國輪船公司代理之「高麗熊」輪，昨天晚上由本港開往美國西海岸港口。該輪共運出貨物約一千五百噸，其中約八成是膠花和玩具。

寶根華利 留港兩日

【本報訊】銀行船公司代理的「寶根華利」號，已於昨日下午到港，泊A字三十二號泊位。該輪來自英國，此次載到的貨物共有九百噸左右，其中主要是麵粉、木板之類，另外也有些水果。該輪預算留港兩天，明日（廿一日）中午開赴新加坡。

愛瑪莉廿三到

【本報訊】法國郵船公司之「愛瑪莉」貨

飛機時刻

（如有了解飛機時間變動，請向各有關公司詢問。）

今日到港班機

國泰：西貢來，下午四時五十分到；新加坡、曼谷來，下午三時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時到；馬尼拉來，下午六時卅分到；東京、台北來，下午七時十五分到。

法航：西貢來，下午五時廿分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、加爾各答來，下午三時卅分到。

泰航：曼谷來，下午三時卅五分到；東京、台北、大阪來，下午四時十分到。

馬來西亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午三時到；新加坡來，下午六時十五分到。

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

寮航：仰光、孟買、曼谷來，下午五時廿分到。

寮航：萬象來，下午二時卅分到。

德航：東京來，下午五時到。

馬航：台北來，晚上九時零五分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午八時五十分到；東京來，晚上九時卅五分到。

泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時卅分到。

印航：曼谷來，下午七時到。

今日離港班機

國泰：往西貢，開上午八時；往台北、東京，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午四時十五分；往馬尼拉，開下午二時四十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時四十五分。

泰航：往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷，開下午四時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午二時。

東航：往金邊，開下午一時。

馬來西亞航空：往吉隆坡、新加坡，開下午[illegible]。

英國海外：往倫敦，開下午三時四十五分；[illegible]

法航：[illegible]

寰航：[illegible]

德航：[illegible]

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
聯順	LUEN SOON	油蔴地	聯泰
福利	HOCK LEE	油蔴地	華民
三巴士	SAMBAS	B9	渣華
先鋒	SHIENFOON	B13	華夏
忌連仙	GLENGYLE	九龍倉	渣甸
靈嘉賓	WAINGAPCE	B3	華夏
朝日丸	ASAHI MARU	A13	華夏
東清	TUNG CHING	B6	大信
光大	KWANG TA	油蔴地	大信
大龍山	TAI LUNG SHAN	B4	順昌
汶萊第一	BRUNEI No.1	油蔴地	聯泰
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	A25	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	A36	銀行
德華	KIEA HWA	油蔴地	大信

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸	上午七時	東埔寨	上午十時
菲律賓	上午十一時	台、日	下午一時

伊朗、非洲、亞丁、英、尼日利亞、夏威夷、美國、中南北美、沙特阿拉伯、埃、意、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、法、瑞典 下午二時

泰、馬、沙巴、新加坡、錫蘭 下午四時

希臘、印度、黎巴嫩、巴基斯坦、敍利亞、澳洲、新西蘭、菲濟、南朝鮮、老撾、沖繩 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

墨西哥、哥斯達黎加、馬來西亞、新加坡、泰、老撾 中午

明日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時

印尼 上午十一時 以色列、法國 中午

泰、馬、北婆羅洲、老撾、台、日 下午一時

黎巴嫩、巴林、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、尼日利亞、非洲、緬甸、約旦、科威特、澳洲、[illegible]、中南北美 下午三時

[illegible] 下午四時

[illegible] 下午六時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
順泰	SHUEN TAI	日本	7月22	捷順
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	7月22	大阪
得基勝	TEGELBERG	日本	7月22	渣華
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	7月22	捷成
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	7月22	渣甸
日令丸	NICHIREI MARU	日本	7月22	東方
富士丸	FUJI MARU	日本	7月22	中匯
賽百拉	CHUPRA	日本	7月22	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答新加坡	7月23	福來
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月23	總統
偉紋	WYVERN	日本	7月23	華夏
愛瑪莉	ASMARI	曼谷	7月23	法郵
愛比利亞	IBERIA	英國日本	7月23	鐵行
梳馬利	SOMALI	英國	7月23	鐵行
海利	HAI LEE	日本	7月23	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國	7月23	總統
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	7月23	總統
北京	PEKIN	歐洲新加坡	7月23	天祥
挪威	NORWID	日本	7月23	天祥
夏裕賓	HAZELBANK	東南非	7月24	銀行
海興	HAI HING	日本	7月24	多利順
竹島丸	TAKESHIMA MARU	日本	7月24	太平
寶利非勿士	POLYPHEMUS	英國	7月24	太古
海明	HAI MENG	日本	7月24	多利順
伊予丸	IYO MARU	新加坡	7月24	日郵
邊連尼士	BENRINNES	英國	7月24	邊行
滿月	FULL MOON	日本	7月24	東方
芬閘	FERNGATE	英國	7月25	多利順
邊雅文	BENARMIN	英國	7月25	邊行
寮國	LAOS	日本	7月25	法郵
利雲寶	LEVERN BANK	東南非	7月25	銀行
亞斯德麗	ASTRID BAKKE	西澳洲	7月25	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
伊利諾	ILLINOIS	英國	7月26	美輪
德華士泰	TRAVELSTEIN	歐洲	7月26	捷成
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲新加坡曼谷	7月27	天祥
中國熊	CHINA BEAR	英國	7月27	美輪
忌連路高	GLENOGLE	英國	7月28	渣甸
力打璧斯	NEDEREEMS	歐洲	7月29	渣華
亞利桑拿	ARIZONA	溫哥華洛杉磯	7月29	渣甸
沙蘭根尼灣	SARANGANI BAY	英國	7月29	大工
蘭卡士特城	CITY OF LANCASTER	歐洲	7月29	銀行
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	7月29	美邦
大高拿	TRICOLOR	日本	7月29	多利順
正峰	PIONEER MAIN	紐約	7月29	美輪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加爾各答	7月29	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月29	總統
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月30	多利順
奧利沙州	STATE OF ORISSA	加爾各答新加坡	7月31	東方
沙班	SABANG	歐洲	7月31	太平
高斋士	CALCHAS	英國	7月31	太古
海陽	HELIOS	日本	7月31	多利順
芬濱	FERNBANK	英國	7月31	多利順
錫蘭	CEYLON	歐洲	7月31	太平
亞羅士	AROS	澳洲	8月1	福來
瑪倫	MARON	英國	8月1	太古
安寶	AMPAL	美國日本	8月2	新興行
邊來路	BENLOYAL	倫敦	8月3	邊行
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本	8月3	渣甸
奧士文納總統	PHIL. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	8月3	美邦
施維亞萊克	SYLVIA LYKES	英國	8月3	總統
巴士拉	BASRA	歐洲	8月4	寶隆
香港生產	H.K.PRODUCER	英國	8月4	港郵
和荷丸	HOLLAND MARU	日本	8月5	太平
來利寶琪	LLOYD BAKKE	溫哥華洛杉磯	8月5	鐵行
麗華寶琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月5	鐵行
愛利瑪	ARAMIS	日本	8月5	東方
奧威利	OAKVILLE	美國波斯灣	8月5	多利順
愛威	AUGVALD	日本	8月6	大阪
國泰	CATHAY	英國	8月6	鐵行
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度	8月7	捷成
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華澳洲	8月7	福來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
溫尼伯城	CITY OF WINNIPEG	歐洲	7月22	銀行
美密頓	MYRMIDON	歐洲	7月23	太古
愛比利亞	IBERIA	歐洲	7月24	鐵行
高磊連	COMORIN	歐洲	7月24	鐵行
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	7月24	捷成
挪威	NORWID	歐洲	7月24	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
亞馬拿	ASMARA	歐洲	7月25	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	7月26	法郵
邊連那士	BENRINNES	歐洲	7月27	邊行
晏啫是士	ANCHISES	歐洲	7月30	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月31	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月1	捷成
大家拿	TRICOLOR	歐洲	8月1	多利順
島根丸	SHIMANE MARU	北歐	8月1	日郵
漢都	HONDO	歐洲	8月1	太平
邊浩	BENHOPE	歐洲	8月3	邊行
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	8月4	日郵
邊和力	BENVORLICH	歐洲	8月5	邊行
華亞	VAR	歐洲	8月5	法郵
滕達來	TANTALUS	歐洲	8月7	太古
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月8	寶隆
嘉稔城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	8月8	銀行
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	8月9	天祥
仙奴士吉	SINOU TSKERK	歐洲	8月10	渣華
大賓	THEBEN	歐洲	8月12	多利順
亞洲	ASIA	意大利	8月12	天祥
蘇馬利	SOMALI	歐洲	8月13	鐵行
邊雅文	BENARMIN	歐洲	8月15	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月17	寶隆
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	8月18	美迅

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	7月23	大阪
賽百拉	CHUPRA	印巴	7月24	鐵行
寮國	LAOS	科倫坡孟買	7月26	法郵
[illegible]	STAR ANTARES	印巴	7月27	福來
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	8月7	大阪
緬甸丸	BURMA MARU	加爾各答	8月8	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月10	捷成
加利當尼亞丸	CALEDONIA MARU	波斯灣	8月10	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
正和丸	SEIWA MARU	金邊	7月22	東方
靈嘉賓	WAINGAPOE	印尼	7月22	渣華
松寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月22	東方
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡	7月23	大阪
得基勝	TEGELBERG	新加坡	7月23	渣華
偉紋	WYVERN	印尼	7月24	華夏
海興	HAI HING	曼谷	7月24	多利順
北京丸	PEKING MARU	詩巫古晉	7月24	仁孚
仁安	JIN AN	亞庇美里詩巫古晉	7月25	仁孚
奧芝達	ORCHIDEA	新加坡	7月25	新興行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
九龍	KOWLOON	山打根	7月27	聯華
海明	HAI MENG	山打根	7月27	多利順
寶利	PALMARES	印尼	7月28	亞非
協山丸	KYOZAN MARU	[illegible]	7月30	東方

仙隆·天津·上海線

船名		開往港口	月日	公司
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	7月22	渣甸
忌連路高	GLENOGLE	上海	7月25	渣甸
沙班	SABANG	上海	8月1	太平
忌連路芝	GLENORCHY	青島	8月21	渣甸
忌連利安	GLENLYON	上海	8月24	渣甸
力高巴	NICOBAR	上海	8月25	太古

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
東美	EASTERN MAID	日本	7月22	渣甸
屈拿萬壽利	RATNA MANJUSHREE	日本	7月22	東方
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	日本	7月22	渣華
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	7月22	日郵
愛瑪莉	ASMARI	日本	7月24	法郵
利雲寶	LEVERNBANK	日本	7月26	銀行
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月28	日郵
奧利沙州	STATE OF ORISSA	日本	7月31	東方

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
得基勝	TEGELBERG	南非	7月23	渣華
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	7月23	大阪
明城丸	MEIJYO MARU	東非	7月26	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	7月27	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	8月1	渣華
榮春丸	EISHUN MARU	東非	8月9	日郵
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月10	大阪
芝錦橫	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
可達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	8月15	捷成
沙厦	SAHAR	西南非	8月15	新興行
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
好山	HOLTHILL	加勒比海	7月22	太平
東方寶石	ORIENTAL JADE	美國	7月22	港郵
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月23	總統
門羅總統	PRES. MONROE	美國	7月23	總統
得基勝	TEGELBERG	南美	7月23	渣華
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	7月24	大阪
亞斯德麗	ASTRID BAKKE	加美	7月27	鐵行
羅蒂	ROTTI	美國	7月29	渣華
寶利維利	BONNEVILLE	美國	7月30	銀行
正峰	PIONEER MAIN	美國	7月30	美輪
[illegible]	FALAFJORD	拉丁美洲	7月31	渣華
菲列賓	PHILIPPINES	美國	7月31	美邦
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	8月1	總統
安寶	AMPAL	美國	8月3	新興行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月3	渣華
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISING II	美國	8月5	和捷
香港生產	H.K.PRODUCER	美國	8月6	港郵
傑克遜總統	PRES. JACKSON	美國	8月6	總統
愛利瑪	ARAMIS	美國	8月6	東方
麗華寶琪	RAGNA BAKKE	加美	8月7	鐵行
愛威	AUGVALD	中美洲	8月7	大阪
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月8	總統
[illegible]	PHIL. J.A.SANTOS	美國	8月9	大工
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	8月9	大阪
[illegible]	PIRAEUS	美國	8月10	海運
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月12	渣甸
鴨茂川丸	KAMOHARU MARU	美國	8月12	大阪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	7月25	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭	7月25	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月26	渣甸
天勝士	TENOS	澳洲	7月27	福來
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新西蘭	8月1	大阪
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月15	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月16	德迪
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月26	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE（上午十時）	西南非新加坡	A24	渣華
大偉滴	TRAVIATA（上午十時）	英國	九龍倉	多利順
日仲丸	NISSHIN MARU（上午九時）	日本	B2	海聯
大興	TA HSING（下午）	基隆	油蔴地	大信
吳淞	WOO SUNG（晨早）	澳洲	A2	太古
東海丸	TOKAI MARU（中午）	東南非新加坡	A1	大阪
香山丸	KAZAN MARU（下午）	日本	油蔴地	[illegible]
仙蘭	ZEELAND（下午）	美國	A22	渣華
卡亞蒂斯	KARYATIS	上海	B5	華夏

今日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
羅士寶	ROGGEVEEN（上午七時）	日本	B3	渣華
多寶馬士基	TORBEN MAERSK（下午）	西南非	A1	捷成
[illegible]	STAR BETELGEUSE（下午）	新加坡加爾各答	A26	福來
安隆	LORINDA（上午）	西貢	油蔴地	順昌
常綠州	EVERGREEN STATE（上午八時）	美國	A10	港郵
海度	HALLDOR（下午）	新加坡庇能	B11	多利順
蘇丹	SUDAN（下午）	歐洲	A4	太平
伊利珍尼絲	EURYGENES（下午）	英國	A6	美迅
忌連法勞	GLENFALLOCH（午夜）	歐洲	九龍倉	渣甸
若戶丸	WAKATO MARU（上午六時）	日本	A5	日郵
[illegible]	PIONEER MINX（下午）	美國	北角	美輪
芝萬宜	TJIWANGI（下午）	澳洲	九龍倉	渣華
東海丸	TOKAI MARU（下午）	日本	A1	大阪
大南鳴丸	DAINANOH MARU（下午）	日本	九龍倉	大阪
東方寶石	ORIENTAL JADE（下午）	美國	A3	港郵

明日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
屈拿萬壽利	RATNA MANJUSHREE	新加坡	A33	東方
美而美	KAETHE JEBSEN	青島	B15	華夏
巴哈多	BAHADUR	加爾各答	B18	[illegible]
百美	BAWEAN	波斯灣新加坡	A25	渣華
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	A1	大阪
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	A	渣甸
東星	EASTERN STAR	澳洲	A	渣甸
	EUGENE LYKES	英國	A	總統
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	九龍倉	捷成
廣西	KWANGSI	馬尼拉	A3	太古
嘉斯	CARDROSS	上海福州		倫利

明日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	太古倉	順昌
進榮丸第八	SHINEI MARU No.8	古晉	油蔴地	海聯
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	A21	渣華
德賓治	TREBINJE	日本	A35	華林
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	新加坡南非西非	A1	大阪
勝巴	SIMBA	英國	A34	新興行
太平洋慧星	PACIFIC COMET	英國	太古倉	港郵
芬遜	FERNSIDE	英國	A4	多利順
滿勢丸	MANSEI MARU	古晉詩巫	油蔴地	海聯
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡	A32	銀行

正和海運株式會社 SEIWA LINE

八號 進榮丸 M.S. "SHINEI MARU" NO.8

七月廿日收貨 七月廿一日開行

直放 古晉

電話：四三九五〇四・四四五七〇九

總代理：海外聯合海運有限公司

李寶椿大樓一一〇一室

M. M.

新型快船「愛瑪莉」S/S "ASMARI"（時速十四海哩）

直往神戶，大阪，橫濱，名古屋

七月廿三日落貨 廿四日下午開行

貨客付貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷

於仁大廈二樓一二三室 電話：237346, 225145

香港 法國郵船公司啓

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. "BRENDA"

七月廿六日收貨 七月廿七日開行

直放 亞庇 婆羅乃

電話：四三九五〇四・四四五七〇九

海外聯合海運有限公司啓

李寶椿大樓一一〇一室

嘉斯輪 S.S. "CARDROSS"

由上海、福州來定七月廿一日抵港

請收貨人速來本公司辦理提貨手續爲荷

倫利公司謹啓

香港德輔道西26—30號永基大廈83室 電話：四三五三〇一—五

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

「卡亞蒂斯」S.S. "KARYATIS"

由上海來。定於七月廿日晚抵港，泊B5浮。七月廿一日開往科倫坡。

「美而美」M.S. "KAETHE JEBSEN"

由大連，青島來。定於七月廿一日中午抵港，泊B15浮。七月廿二日開往星加坡，巴生港。

「德福」M.S. "DARTFORD"

由上海來。定於七月廿二日抵港。七月廿三日開往星加坡，巴生港。

「星光二」S.S. "STARLIGHT II"

由上海來。定於七月廿二日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到德生銀行大廈一五〇八室

華夏船務公司接洽，電話：240538・240592。

華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓，電話：二四三二六一。

P. N. DJAKARTA LLOYD, DJAKARTA.

「偉紋」M.S. "WYVERN"

由日本來。定於七月廿三日抵港，七月廿四日開往棉蘭，巴加當，三寶壟，泗水，班讓。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到德生銀行大廈一五〇八室

華夏船務公司接洽，電話：240538・240592。

華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓，電話：二四三二六一。

「北京丸」M.S. "PEKING MARU"

七月廿三日收貨 廿四日開行

直透 詩巫 古晉

「仁安輪」S.S. "JIN AN"

七月廿四日收貨 廿五日開行

直透 亞庇，美里，古晉

接洽處：永和祥有限公司 永樂西街一三三號二樓 電話：四三七七七七

總代理接洽：仁孚有限公司 大道中山昌大廈六〇一室 電話：二三三九一四—七

總代理 亞非船務有限公司

於仁大廈1536室 電話：242031（五線）

寶利輪 M.V. "PALMARES"（巴拿馬旗）

準七月廿六日落貨 七月廿八日啓行

直往 椰加達

收貨人請注意：該輪於本月廿四日由印尼抵港轉運，收貨人請從速到倉領取並辦手續，因代卸船貨寄倉所有一切費用及風火水險均由各收貨人自負。

接洽處：新盛船務公司 德華銀行大廈七〇四室 電話：233222—233223

印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

大華山 M.V. "TAIWAHSHAN"

即日落貨 廿一日下午開行

直透 曼谷（後新型美觀豪華巨輪設備十八個客房並裝有冷藏艙）

大寶宮 M.V. "BOH KUNG"

七月廿六、廿七日落貨 廿七日下午開行

直透 石叻、庇能

大龍山 M.S. "TAILUNGSHAN"

七月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行

直透 石叻、庇能

貨客請向德輔道西廿四號三樓本公司接洽是荷

電話：四四八〇二六・四四五五一一・四四四二八一

順昌航業有限公司啓

西瓜到港
早上市多貨到

泰方米糧供應忙
上半年出口百萬噸

足總職員廿六改選 頒獎儀式同時舉行
同人大會將在文華酒店召開

【本報訊】足總周年會員大會，已經定於本月二十六日（星期二）假文華酒店舉行。當日在改選職員以後，還將舉行本屆各項比賽的頒獎禮。

昨據足總中人透露：今年的足總周年會員大會，較以往特別的地方，是大會將假豪華的文華酒店召開，會後，現任幹事人副會長而行將出任會長的李福樹，將設宴招待與會者。

據悉，當天的周年會員大會，定於下午六時半舉行，屆時，現任會長將報告一年來的會務和財政狀況。之後，便推選下屆的正、副會長、主席及選舉乙丙組代表。選舉程序預算在下午七時半完畢，然後休息半小時，其時，將舉行雞尾酒會。

本屆聯賽頒獎禮，定於當日下午八時正舉行，儀式由來屆新會長主持。受獎人包括本屆聯賽甲、乙、丙和預備組的冠軍和亞軍，各優勝者可派出隊長或代表或者是足球部主任一人前往領獎。

頒獎後，將舉行餐會，須憑柬入座。據說，足總準備邀請各報記者三十三人參加這一餐會，與其他參加者計算，預料餐會參加者將有一百四十人左右。

足總的職員，為了準備頒獎禮，昨日已向本屆各保有隊收回各組的金杯和銀杯等，並已全部加以洗刷，使之煥然一新，以備廿六日授給本屆各組的優勝球隊。

大溪地足總 邀星島往遊
比賽共兩場 星島待考慮

【本報訊】星島隊昨天收到法屬大溪地的足總來函，接納星島於訪問新西蘭後，到大溪地比賽兩場。

上述消息是許竟成向記者透露的。他說，昨日星島收到大溪地足總一封函件，表示接納星島在訪問澳、新後到大溪地一行，比賽一或兩場。函中又希望星島最好在訪問新西蘭後赴大溪地，信中說，該會屆時將派專機前往新西蘭迎接。至於條件方面，該會除招待廿個人來回飛機食宿外，並付每日每人零用金若干。對於這項邀請，星島迄未有決定接納。據說是由於該隊在悉尼與墨爾本會有可能增賽，在尚未決定前，對大溪地之邀難定取捨，故他擬待在到達澳洲後再對此事作最後決定。但限於白的願望，是不願在澳洲多打一場，以便最後在新西蘭與克蘭作最後一場比賽後，即前往大溪地。按原定日程，那時已是八月十四日，該隊仍可在大溪地停留三日，至十七日離開，期內便可比賽兩場了。

又，昨天午後，星島遠征軍在港府球場集訓，由許竟成親自率領訓練。操練以體力和氣力為重，還演習了攻防分隊賽。整個訓練歷時兩小時餘。

應邀來華友好訪問 緬甸籃球隊抵京

【新華社北京十八日電】應邀來我國進行友好訪問的緬甸籃球隊一行十五人，在緬甸籃球協會副主席貌昆少校的率領下，今晚乘飛機到達北京。

緬甸籃球隊在機場受到了國家體委球類司副司長年作雲等的熱烈歡迎。我國籃球運動員向全體客人獻了鮮花。

緬甸駐中國大使沙馬杜瓦、信瓦瑙等也到機場迎接。

港青被要求「放水」案 有人企圖疏通化解
足總聯賽管理委員會今商港青報告 對球員被虐待及鄭勞犯規將有決定

【本報訊】足總聯賽管理委員會，定於今天下午五時半召開會議，專題研究港青隊參加第八屆「亞青杯」賽的報告。屆時，港青領隊必得利和秘書黎頌賢，均會到場。

聯賽管理委員會今天會議，一共有兩項討論。除研究港青領隊必得利報告「亞青杯」事件外，對該隊報告中指責球員鄭潤如和勞榮泰二人犯有「行為不檢」一事，亦將提出商討。

在必得利和黎頌賢二人向足總提交的報告中，描述了港青球員在菲律賓受到虐待，和港隊隊長鄭潤如被猴子在球場上叫他「放水」事件。對此兩事，足總執委大多認為應嚴正處理。如果今日會議得到的證供，證實港青球員確實曾受到虐待，足總將會去函菲律賓足協提出抗議。至於對「放水」事件足總會如何處理，目前衆說紛紜。值得注意的是傳說有人出面疏通，企圖掩飾此事，力圖大事化小。事情是否如此，深惹人們注意。

至於鄭潤如、勞榮泰二人被指「行為不檢」一事，今日會議如經證實，將立刻交由紀律小組處理。紀律小組已定於下午六時半召開會議，傳詢鄭、勞二人。屆時，必得利則以領隊身份提出指責。

電話杯小球 花墟演兩場

【本報訊】「電話杯」小球賽，今天下午六時起有兩場在花墟市政球場舉行，秩序是：頭場金修對高機；尾場九龍工程B對深樹。

兒童會籌募經費 修頓演排球義賽

【本報訊】香港兒童福利大廈為了籌募各項兒童福利經費，定於今晚七時起在修頓球場舉行三場排球義賽，頭場六人賽島華女子隊對培英中學乙組隊；次場六人賽培英中學甲組對萬年青元老隊；尾場九人賽台山聯隊對大同中學。門票分一元與二元兩種，學生收五角。高價票已全部沽清。

華人學生泳 今舉行預賽
不收門票歡迎參觀

【本報訊】華泳聯會主辦的全港公開華人學生個人游泳比賽，今晚七時起在銅鑼灣維多利泳池舉行預賽。

在今晚十三個預賽項目中，男女子甲組皆有不少好手在陣，如曾經參加過公開賽的學生王敏超、張浩然、冼偉強等，都具有不錯實力，預料他們在學生泳賽中將會取得良好成績。

參加本屆學泳的運動員共一百六十八名，比上屆增多。這項比賽無論是預賽、決賽，都是不收門券的，歡迎觀衆參觀。

今日預賽的項目依次為：㈠男子甲組五十公尺自由式（五組），㈡男子乙組五十公尺自由式（四組），㈢男子丙組五十公尺自由式（四組），㈣男子甲組一百公尺自由式（二組），㈤男子乙組一百公尺蝶式（二組），㈥女子甲組一百公尺蛙式（四組），㈦男子甲組一百公尺蛙式（二組），㈧男子乙組一百公尺自由式（二組），㈨男子甲組一百公尺自由式（二組），㈩男子乙組一百公尺背泳（三組），⑪男子甲組一百公尺背泳（三組），⑫男子乙組一百公尺蝶式（二組），⑬男子甲組二百公尺蛙式（四組），⑭男子甲組四百公尺自由式（二組）。

黎兆榮 丁母憂

【本報訊】足總義務教練黎兆榮之母陳太夫人，因患病去世，享年八十四歲。遺體將移香港殯儀館，並擇定今天上午十時正大殮，十一時正辭靈，隨即出殯，卜葬於荃灣佛教墳場。

紐森逢流浪 模範挫勇青
青年杯賽昨今戰訊

【本報訊】青年杯足球賽，今天下午六時一刻在銅鑼灣球場舉行，由流浪對紐森。流浪是第一組有力出線者，陣中擁有多員甲組球員，攻守實力相當強勁，今日對紐森，獲勝機會頗高。紐森的實力不及對手，惟氣力與鬥志均佳，如能力作戰，可望減少失球數字。

這項杯賽，於昨天下午有一場在銅鑼灣球場舉行，由模範對勇青。雙方比賽結果，模範以技術壓倒對方，大勝九比一（半場時已勝四比一）。

世界杯初賽今煞科 四場多是出線之爭
法若勝英生機露 匈非勝保不爲功 蘇智一戰有爭頭 德須和西始出線

【本報訊】世界杯足球錦標賽分組初賽，今天上演最後四場。四場秩序是：第一組的英國對法國，在溫布萊舉行；第二組的西班牙對西德，在伯明翰舉行；第三組的保加利亞對匈牙利，在曼徹斯特舉行；第四組的智利對蘇聯，在桑德蘭舉行。四戰之中，第二組一仗關係出線之爭，而第三組的比賽也很惹人注目。

目前，英國兩戰獲得三分，它今天只要從法國隊身上搶得一分，即可以四分而在第一組出線。但是，目前獲一分的法國，如在今天取得了勝利，並創造較高淨球數，而烏拉圭昨天又受挫的話，那它還是有機會出線的。事實上，法國隊曾經有過兩次挑戰英國隊的輝煌戰績，英國要確保晉級，務必努力不可。

西班牙在第二組中，能否出線，決定於今伏對西德的較量。西德目前已有三分，它今天只要從西班牙身上搶得一分，就能達到出線目的。

因此，這場比賽勝負關係是十分微妙的。

保加利亞兩戰兩敗，今伏對攻守實力平均的匈牙利隊，預料難有獲勝把握，充其量也只可能給予對手以較大威脅。但是，匈牙利今伏已是面臨到出線最後關頭，相信它是絕不放過大勝機會的。如其不獲大勝，則出線機會也就要減少了。

第四組的比賽，智利目前獲得三分，今天出場也不無勝負關係。因此，蘇聯雖已經穩獲出線，但在比賽中，為了能派遣副選上陣，可能將主力和傷將休息，而把主力用在應付半準決賽的硬仗中，這無疑是智利搶分的機會了。

金邊航訊

已有十四個國家報名

第一屆亞洲新興力量運動會的到來已經越來越接近了。作為東道國的柬埔寨王國，為了迎接這個團結反帝的運動會的來臨，更重要的是為了辦好這個新型的運動會，對於各項籌備工作，正在密鑼緊鼓地進行，並且取得了很大的進展。

在第一屆亞洲新興力量運動會柬埔寨國家委員會所舉行的一次會議上，柬埔寨王國政府駐體育局代表易沙羅親王向會議報告說，截至目前為止，已有十四個國家（不包括東道國）決定參加第一屆亞洲新興力量運動會了。這十四個國家是：巴勒斯坦阿拉伯、沙特阿拉伯、錫蘭、伊拉克、黎巴嫩、敘利亞、日本、老撾、也門、中華人民共和國、巴基斯坦、印度尼西亞、朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國。

決定不向泰國發邀請

至於亞洲地區的泰國，第一屆亞洲新興力量運動會柬埔寨國家委員會根據西哈努克元首的指示，拒絕邀請參加，同時，柬埔寨也拒絕參加在曼谷舉行的中南半島運動會。又透露：柬埔寨王國有關當局，為了保證使第一屆亞洲新興力量運動會順利進行，

為了亞洲新運會的成功
——記柬埔寨籌備首屆亞洲新運會近事

柬埔寨國家委員會已正式宣佈成立七個委員會，負責接待外隊組織比賽等事宜。這七個委員會如下：

組成七委會展開工作

一、招待和組織委員會。負責辦理各體育代表團的抵步和起程；安排各代表團參觀古蹟、展覽會、拜訪……等；注意執行訪問程序表，保證代表團訪問順利；舉行歡迎代表團招待酒會；贈送給代表團的紀念物品和銀杯；分發請柬給來賓。

二、技術組織委員會。負責比賽技術組織；籌組參賽隊伍；選出聯員和裁判；預備錦旗、紀念品和徽章……等。

三、比賽技術器材委員會。負責準備所需人員和器材，如擴音器、更衣室、照明裝置等；預備給隊伍和來賓的飲品；預備座位給來賓和觀衆。

各委員會的工作範圍

四、宣傳委員會。負責加緊宣傳；發表隊伍履歷和小史；通過電台向公衆報道比賽日期和售票地點。

五、保安和禮節委員會。負責帶引代表團人士的安全；保證主持比賽的高級人士的榮譽；檢查入場觀衆；保證在運動場的停車場地秩序；舉行開場和完場的升、降旗禮。

六、管理和經濟委員會。負責印票、售票；準備載運工具和所需燃料；方便負責組織和接待委員會預支款項；注意組織和接待委員支款的正當性和賬目。

七、監督售票和收入小組委員會。負責校驗門票，核對售票和根據未售出門票核對收入。

柬埔寨體育局技術局長卜森安中校被委負責領導上述七個委員會。

二十一大項比賽日程

第一屆亞洲新興力量運動會的各項球類比賽程序，日期，也已編定：田徑：從十一月二十六日至十二月三日；划艇和帆船：從十一月二十七日至十二月四日；羽毛球：從十二月一日至五日；籃球：從十一月二十六日至十二月五日；單車：從十一月二十七日至十二月二日；擊劍：從十一月二十六日至十二月四日；體操：從十一月二十六日至二十九日；足球：從十一月二十七日至十二月四日；舉重：從十一月二十六日至三十日；游泳和跳水：從十一月二十六日至十二月一日；柔道：從十一月二十九日至三十日；摔跤：從十一月二十七日至三十日；網球：從十一月二十八日至十二月四日；射擊：從十一月二十七日至三十日；射箭：從十一月二十七日至十二月四日；乒乓球：從十一月二十六日至十二月一日；排球：從十一月二十七日至十二月四日；水球：從十一月三十日至十二月四日。

邀中朝越藝術團表演

第一屆亞洲新興力量運動會舉行時，籌備這一屆運動會的東道國——柬埔寨決定在開幕那天舉行隆重的儀式，屆時將有團體操的演出。這一團體操目前已經開始練習，其題目是：「柬埔寨繁榮，前進！」

根據第一屆亞洲新興力量運動會籌備委員會的一次常務會議的決定，主辦這屆新運會的東道國柬埔寨，還擬在亞洲新運會舉行期間，邀請中國、朝鮮和越南三國藝術團前來演出。

陳 場 七月八日寄自金邊

天才夢 普慶 今天繼續獻映 風瓜文藝巨片 王葆真 江漢 石若冰 主演 青年男女之片 沈鑒治導演

南華 今早場十點半 小甘羅拜相 大結局 麥炳榮 鳳凰女；今早十二點四 玫瑰岩 李鑒 張錚 主演；今天正場 花兒朵朵

南洋 今天十二時半早場 金屋夢 陳娟娟 韓非 主演；明天早場 國語片 桃源仙侶 王菁 關宏達 主演；今天正場 花兒朵朵

百樂門 今天四場 五點半 七點半 九點四 特務飛龍 七彩 片上中文；今早12點四場 華彩歌唱片 麥炳榮 鳳凰女

香港大會堂 中國美術片特輯 後晚 七時半 九時半 內容 歌舞 包括 小林日記 冰上遇險 半點不差 四村農要我們 人參娃娃 票價 二元 四元

珠江 南華 南洋 最後兩天 北京出品 風格熱烈 色彩歌舞 故事片 哈哈笑 笑哈哈 開心妙品 花兒朵朵 同場加映 六六年今日中國第二號 內容包括工事新產品、著名的新安江水庫和廣州水上居民遷上岸上新居等 有歌有舞 經驗 故事 活潑 風趣 老少咸宜 南方影片

南華 珠江 南洋 高陞 銀都 後天隆重獻映 北京出品 邊疆風光 彩色故事片 草原雄鷹 茫茫草原多牛羊 年青一代建家鄉 邊疆風光今勝昔 雄鷹展翅任翱翔 外景在新疆實地拍攝。同場加映 六六年今日中國第一號 南方影片

普慶 鋒中的下刑架 香港話劇團公演四幕喜劇 八時正 夜場 日場 二時半

尚有電影廣告刊在第三版

仙樂 今天放映 大公司 武俠打鬥巨片 盲俠千里救孤兒 勝新太郎主演；今早場十點半 真假兇手；今天十二點半 諜網笑擊戰

國泰 今天盛大隆重獻映 女性健美 健美的身軀 美的信念 健美的思想 美的人生 本片內容 教你如何鍛鍊身心 教你如何延年益壽 Beauty La Femme

倫敦 華都 京華 金 最後兩天 藍與黑 林黛 關山 丁紅 陶秦 導演 明晚優先下映 大集結

銀都 今天最後映 影迷公主；今早場 女賊 金絲貓

啟德遊樂場 中國雕刻展覽 活色生香 珍芳 主演

國際 今天選映 活色生香

紐約 大世界 今天獻映 花街 飛刀俠 保證正野

今天起映 宮半的鬼影

高陞 只映今天 告親夫；明天選映 蘇六娘

看「春雷」拍「松風樓」

小虹

長城公司的新片「春雷」，內景巳在日前全部拍完，只餘下三數天外景。一等天氣放晴，就可大功告成。

「春雷」的背景是民初北方一個城市，女主人翁馮如蓮，是一個唱大鼓的姑娘，性格開朗，愛憎分明，所以在大學生傅奇的幫助下，很快的成長起來了。

陳思思爲了演好這個角色，讀了不少有關的參考書；花了不少個宴夜苦練唱大鼓。她一手鼓槌，一手敲板，唱出了脆亮、腔圓的大鼓來，把大鼓姑娘馮如蓮演得不壞。

我到清水灣片場時，正巧碰到「春雷」在拍「松風樓」的佈景。「松風樓」是一個中下層市民常去的雜耍場子，有變戲法的，有京戲，有雜技，也有大鼓。場子裏人頭湧湧，烟霧騰騰，「堂信」們扔着手巾把子，賣小吃的有青蘿蔔，糖葫蘆等樣樣俱全，一看就富有很濃厚的北方地方色彩。陳思思淡粧薄抹，就在這場子裏獻藝。台下的流氓丁川一伙，正吵嚷着要她唱「小寡婦上墳」，「小尼姑思凡」，而馮如蓮却慷慨激昂地唱着「春雷一聲驚醒國，東方日出現光明，東亞病夫已成巨人，屹然而立，漢國無滿貫長虹。春雷一聲春雷響，喝住了，窮兵黷武的衆列強，丁，你們不要再妄想把人來欺，你們不要再使用那口蜜腹劍的壞心腸！」引起了台下觀衆一陣熱烈的掌聲。那邊二樓一角，學生打扮的傅奇、張錚、江龍、余力等幾人圍坐一桌，正興奮地在欣賞她的獻唱。原來這首詞鋒尖銳的「春雷頌」，還是思思精心寫的詞呢。

思思不畏強暴的烈性，面不改容地唱出了「袁世凱想過皇帝癮，投靠日本不惜賣國求榮，繼承他的衣鉢是段祺瑞，爲傳鋪把廿一條來擔承……」

一個鏡頭完了，思思走過來向幾個北方籍的演員討教，大家都誇她學得似模似樣，對作曲、神態都演亮極了，對一個江南姑娘（思思原籍寧波）來說，是難能可貴的。這也就是說，思思所下的功夫，不是沒有收穫的。

爲了場子裏的氣氛要烟霧騰騰，把負責場務的工作人員忙壞了，他們每拍一個鏡頭，就要大量的放一次「人造烟」。這烟怎麼個造法呢？讓我來把這個「秘密」向大家揭穿一下吧！那就是點燃了大把大把的線香，在場子裏來回的跑上幾圈，加上一百多個觀衆的香烟，所以在鏡頭裏看起來，就有煙霧迷漫的效果了。我對思思說：「你們這樣的工作，可眞是很辛苦的啦！本已有十幾萬火的燈光照射着，是夠熱的了，現在又要受濃烟燻燭，眞虧得你們受得了！」思思說：「這是免不了的事兒，只要戲裏有需要，我們辛苦一點算不了什麼！」我嘖嘖嘀咕，唔，作爲一個演員，對自己的工作有這樣的要求，是好事。思思還說，這些天拍這個場面，一天最少要用五、六斤線香，香烟也要派掉三百支呢！我一算，嘩！四天拍下來，單這個數目就不小了。

傅奇在「春雷」中的造型

石磊演好人眉飛色舞　高遠復舊業重執教鞭

·流星·

▲既演旦導的陳娟娟，最近演、導皆忙。她在「春自人間來」裏與王小燕、高遠等人演教師；而又在「烽火孤鴻」中，充作沈鑒治的助手。剛拍完了最後的一天外景。這幾天，她正和沈鑒治在剪接間埋頭做剪輯工作；「烽火孤鴻」一拍完，她又馬上在行將開鏡的「石敢當」裏，充當羅君雄的助手。在她的工作日程表裏，是編配得滿滿的。

▲「好呀！最近那些壞蛋遠遠離開我啦！」石磊把剛拿到手的「石敢當」劇本揚了揚，笑吟吟地高聲嚷。——石磊的這句話，當然是有感而發的。事實上，最近他在好幾部片中，都是以好人的姿態出現。比方，在「含苞待放」裏，他演一個處處關心女兒的父親；比方，在「天才夢」裏，演一個正直的老畫家。現在，在行將開鏡的，風格素邁粗獷的「石敢當」裏，他又演一個勇敢頑智的獵人雷雄。石磊說，這個人物對他是一個新的考驗，新的課題。

▲小演員徐小明，與鳳凰公司有片緣。他首次應鳳凰公司邀請拍攝的片子，是任意之導演，夏夢、韓英、傅奇、梁珊等主演的彩色片「白領麗人」。之後他又應邀在沈鑒治導演的「烽火孤鴻」中演出。最近，在行將開鏡的「石敢當」的演員名單裏，亦有徐小明的名字。

▲在「春自人間來」中，高遠和王小燕都是以教師的姿態出現。星期一那天中午，高遠那沒有戲拍，他在鳳凰公司出現時，筆者跟他聊起「春自人間來」時，他說：「拍這部戲，使我好像又回到十多年前的教書生活中去了！」——原來高遠在未踏電影界之前，却是一個體育教師哩。

絞刑架下的又一中鋒——丁亮

電影圈中添丁衆　肥波新馬釋前嫌

·國人·

▲連日來，影圈喜事重重，先是林家聲弄璋，再則陳倩紅弄瓦，上週杜平又添千金，繼上述三人之外，又悉黃蔓梨亦已喜報含胎，而于素秋亦傳有孕將誕，唯是彼等添丁之期，需在來年。

▲一般預測，薛家燕將紀陳寶珠之後，成爲影迷「偶像」。年來，薛家燕片約頗繁，傳西片商亦邀之拍片。最近，又有邀之往星馬登台者。

▲繼自米之後，「國泰」有意再派李芝安赴星登台，所攝影片，預計有「攝金鳳」和「寶小姊」等。李芝安之爲公司力捧，原因在於她體態輕盈，再則從無三心兩意表現，故自去年以來，「國泰」已將之升爲主角。

▲一度因心橫而彼此拒絕同台演出之梁醒波、新馬師曾，今終因肥波之晉爲八和會館主席而前嫌盡釋。據悉，事爲波叔有感於身爲主席，必須爲母會効力，而發展會務，首先在於團結，所謂「和氣生財」，故乃主動邀新馬仔爲八和會効力，新馬仔感於肥波大量，喜予出力義唱。

藝花銀采

娛樂

兩新秀班下月開鑼　香港舞台再演粵劇

海棠

由於月前班政家何少保全部起用年青新秀擔綱的「錦鳳屏劇團」，在香港中央戲院登台演出七天，賣座成績美滿，故跟着已有三個全部由年青新秀擔綱的新班，正密鑼緊鼓在籌組之中，預定於下月在市區登台演出。現在消息傳來，這三個全部由年青粵劇新秀擔綱的新班，目前已有兩個明朗化了，這兩個下月於港九市區登台的新班，一個是以粵劇新秀阮兆輝爲首的「兄弟劇團」；另一個則是以新紮花旦梁倩霏、高麗爲首的「艷麗劇團」。

以阮兆輝爲首的「兄弟劇團」，全部台柱人選計爲阮兆輝、尤聲普、蕭仲坤、紅寶女、周碩兒、李婉湘、朱少坡。這個「兄弟劇團」的組成，費用是由全體台柱共同負擔，演出旺台時，大家可以多分派一些戲金；假如賣座不符理想，大家便只好少拿一點酬勞。財力與人力均是一人一份，實在是名副其實的「兄弟班」。「兄弟劇團」已接洽好了台期，由下月二十二日起在香港大會堂音樂廳演出五天，但如成績理想，則再渡海九龍東樂戲院多演五天，「兄弟劇團」此次登台演出的日期雖已確定，但劇本是新編的「趙氏孤兒」，目前正由阮兆輝、李奇峰等人加緊編撰中，但阮兆輝已開始召集各台柱進行講戲了。

另一個以新紮花旦梁倩霏、高麗爲首的「艷麗劇團」，則並不是「兄弟班制」，而是由一位班政家掌大旗組成。「艷麗劇團」台柱人選，亦已初步定出，計爲梁文煥、梁倩霏、高麗、金艷芳、李奇君、龔立祥。登台演出的日期雖尚未作最後決定，但却極可能於九月上旬，頭台在九龍東樂戲院，二台過香港大舞台再演七天。香港大舞台已逾年餘沒有開演粵劇了，這一次開演「艷麗劇團」，東區的戲迷大可以方方便便看大戲了。

李察波頓的票房價值

·滕威·

李察、波頓(Richard Burton)是英籍演員，以演舞台莎翁劇起家，被西方的劇評家稱爲「有深度的莎翁學者」。莎劇「奧賽羅」(Othello)是他的拿手好戲。

戰後有些年，波頓主演第一套影片「聖袍千秋」(The Robe)，這是第一套新藝綜合體影片。因爲「新藝綜合體」這個玩意夠新鮮，「聖袍千秋」賺了一大筆。霍士公司大喜。幾年之後，投資千萬美元請伊莉沙白．泰萊與波頓合演「埃及妖后」，但賣座不如理想。稍有批判力的人都可以看出：波頓的演技，遠不及佔戲少，排名只居第三位的力士．夏里臣。

一九六四與一九六五年，波頓居第十位最賣座明星的地位，但這並不以他的演技作爲標準的，今年的推測，也是如此。

波頓新片有四部，計爲：哥倫比亞出品，與泰萊合演的「馴悍記」(The Taming of The Shrew)，美高梅出品「(暫譯)」(Goodbye Mr. Chips)；華納出品，泰萊與波頓合演之「誰怕維珍妮亞胡夫？」(暫譯)(Who's Afraid of Virginia Woolf)及派拉蒙出品「未來之王」(暫譯)(The Man Who Would Be King)等。

娛樂手記

林家聲「綁架」葉紹德

李妮

在「漢宮」的銀色茶座上很少出現的林家聲，却跟葉紹德在那兒談笑風生，看樣子不像是在商量正經事。跟我同桌的姚佩雖然已「閉門封筆」，不再寫影劇圈中事，但却按捺不下她那一份好奇，笑問葉紹德：「人哋話你同鄉姐（指羅艷卿）拍拖喎，係唔係？係我地好舊綿做人情嚟！」

葉紹德被這一問，問得連耳根都紅了，怯生生地楞了半天才招架道：「人哋話啫，你信唔信呀？」

姚佩却轉向林家聲去打聽：「聲哥你話係唔係呢？」

「咁排我都住響麗地親戚屋企，就便去幾和醫院探紅豆子，點會知晤，前兩日先至捉到葉紹德，飲完茶就綁佢翻返我屋企寫劇本。」

林家聲自組的那個「慶新聲劇團」，四月間起班的時候，準備作長期的經常性演出，雖然說第二台在大會堂上演時，因九龍方面有齊禁而受了點影響，但成績仍算不錯，但可惜輟鼓，轉眼又是兩個多月了，因問他：

「怎麼還不上新戲？是太太生孩子進醫院割腹，影響了你們的計劃嗎？」

「那倒不是家事影響，問題還是他。」林家聲說罷指指對面坐的葉紹德。不必問也知道是劇本還沒有弄好了。

「德哥寫起來本來並不慢，就是個懶手，要不就到處找不到他，好不容易才捉到，就一意實行綁架，把他關在我家裏來寫。」

「要是葉先生眞在拍拖，把他關起來寫劇本，豈不慘哉！」

葉紹德在一旁連忙搖手道：

「你咪聽佢吓點講又幾理嚟我處，咪咁整蠱啦！我開咗幾個通宵嘅啫。」

「劇本脫稿了沒有？」

「還差一兩場，沒有度定，看情形這個星期內可以趕出來，同時也還沒有想到一個理想的戲匾，大家都重傷腦筋。」林家聲說罷跟葉紹德開玩笑，要他最好地報館工作，可以陪着一下「趕」勁哩。

電影固然鬧劇本荒，粵劇也有同樣情況，而且已經是多年來的老問題，看來粵劇班霸搞經常性長期的演出，劇本就是一個主要關鍵哩。

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿清俠氣　風雷手筆寫雄圖

獨孤宇怒道：「褚老頭兒，你以爲我是當眞怕了你麼？」摺扇一個盤旋，貼着褚遂的圈刀鋼鋒，竟似一面小小的盾牌。褚遂揮刀猛斫，不是給他以巧勁卸開，就是給他以攻爲守的點穴手法化解，褚遂施展快刀法，一口氣劈了六六三十三刀，一刀也沒劈着。

獨孤宇的摺扇乃是百煉精鋼，合起來可當作劍，張開來可當作五行劍，「一物二用」，以巧見長。劉振使的一對判官筆，比普通的判官筆長了一寸，武學有云：「一寸長，一寸強」，「一寸短，一寸險」。他這判官筆雖然稍欠靈活，但威力却是較普通的判官筆大得多，雖然每一下都等於蛋手法點穴，劉振武功本來就比褚遂差不了多少，如今得了獨孤宇之助，褚遂不能全力攻他，他的點穴手法得以從容施展，與獨孤宇的摺扇剛好配合，一扇雙筆，招招都是指向褚遂的要害穴道！只要稍有疏神，便有傷身之禍！

但褚遂數十年功力，亦是非同小可，對方勝在輕靈巧捷，他則勝在沉雄狠辣，每一刀劈出，都似巨斧開山，激蕩石，使到疾處，渾身上下，都在刀光籠罩之中，當眞是只見刀光，不見人影！獨孤宇的摺扇攻不進去，劉振的判官筆也是沾不着他的衣襟！

可是褚遂畢竟是個七十歲的老人了，他的刀法又是剛猛一路，他想不到這兩個對手比他原來的估計更強，到了一百招之後，他還是未能取勝，而氣力已漸覺不濟，獨孤宇與劉振則正在壯年，劉振雖然受了點傷，但過了一百招，雙筆的招數仍然沒有絲毫破綻。獨孤宇練的是內家功夫，氣力悠長，更是愈打愈精神。

褚遂這邊在相持不下，展伯承那邊則已經勝負分明。展伯承欠缺對敵經驗，心裏又有點不忍傷害劉芒，初上來時，給劉芒猛烈猛攻，攻得他手足無措，但漸漸展伯承就穩住了陣腳，他好幾次險險給劉芒所傷，心中亦自火起，腳步一穩，立即轉守爲攻。

劉芒的月牙雙刀可以兼作刺穴之用，招數甚是怪異，但展伯承身法輕靈，最初有點慌亂，到了心神一定之後，身法展開，有如流水行雲，劉芒刀刀落空，已是只有招架的份兒。

展伯承記起褚遂的指點，過了一百多招，果然看出他的下盤不穩，心中想道：「我且把他摔倒，好去幫助爺爺。」（五十九）

大人新記

學中人

陳姑娘將結婚

昨晚從床沿身說，想是上午抬全叔上樓，下午頗覺過於勞碌之故，既覺前小腿會一度抽筋，要擦一輪萬油，身子減輕。小孖做一年身子就差一年人情要做，問事陳姑娘月尾結婚，但未婚夫是頗有社會地位之人，所以不能做公價人情咁，陳姑娘是老處女，係於結婚而找不到男朋友，遂眈偕男仔死追但實則但死追男仔個頓人，雜了了姊佳期已近，也爲之高興。我問老妻人情做幾多爲得，老妻曰：「我地算係死黨，死黨起碼至低限度做一百文喇。」我驚曰：「咁利？又不是親戚。」老妻曰：「要者，舖頭人人做一百，我地不能少。男家是財主佬，大排筵席，咁地等於替女家揸揭耳。」「我不使反對，但十分內斟，我打一個月工做餐死先至只三財，一籌人情就哺晒一百，即使老妻不必我挖荷包，都係肉刺者。」事實上，明友結婚甚少做百元人情之巨，所謂死黨也者，僅有陳姑娘與一個劉小姐，王小姐，大寮，明兩心，做人情的話，才真正死黨，老妻已寫出理由，譬如李姑娘就係做五十，不過李姑娘就可以名正言順做一半，經先生去了日本未返，李姑娘做左一百文人情而唔去飲，而人人知你嚮處，寧願做五十文人情呢，有人致講閒話，因爲唔去飲而做五十文人情呢，最後就好系閒話聽矣。」我曰：「人地點知我地做幾多人情？」老妻曰：「最好唔知，但只要，即刻就全世界都知也。」「既然如此，無話可說。」我又曰：「陳姑娘結婚之後，還在舖頭打工耶？」老妻冷笑曰：「佢中咗頭獎馬票矣，隨有個財主佬中意佢，眞奇。」老妻咁想法，惟有一笑置之，免致講落去失感情。

封滿先生去了澳門看跑狗，據說佢要船三幾日先返，今後兩個月要船來往頻頻，走東南亞一帶，大修後遠航歐洲，就會一年半載返港一次。老妻話包租舖非常關照，昨晚問我地想不想發財，老實講，我聽發財有錢，叫老妻因住利益，我同來反對搞此種嘢，搞一萬幾千落落先生處，免致大本無歸，力勸切勿搭手，老妻笑我生人唔生腦，我承認。該這談那，直至深宵才睡。（五二五）

犬馬生涯

紅西客

八九二：去了拍拖

何眞眞開語，謝曰：「乜話？不是返屋企？但去邊？」胡玉芝笑曰：「去邊就不知道了，或者周阿歐會知。」我急曰：「我點知，但自己話返屋企者也。」胡玉芝曰：「你聽佢講嘛，你有冇夾埋佢車大砲？」我曰：「冇，我點車大砲？」胡玉芝笑曰：「我不大相信留公話佢老母暈了之事，一陣畫公來，我一定要審下佢。」我笑曰：「你這樣講，即是說我講大話了。」何眞眞曰：「當公在電話中點對你講？」我曰：「就是這樣講嘛，佢要叫月屋聽電話者，月屋不聽，佢叫我告知月屋。」

胡玉芝望住我笑。我曰：「不過何月屋之細細大抵冇事者，如果有大事，則不會這樣者矣。」何眞眞曰：「玉芝，你話佢不會返屋企乎？」胡玉芝曰：「或者我自己心多亦未定。」何眞眞曰：「但是你點解會這樣想法？」胡玉芝笑曰：「我係靈感，我只想到可能不是返屋企，大抵因爲我同月屋認識也已耐，所以我明白這一件事，不過，不論天氣預測也好，賽馬貼士，賽狗貼士也好，亦完全冇把握者，我所推測，亦可能有錯。」何眞眞曰：「但如果不返去見媽媽，又走去邊？」

胡玉芝笑而不答，我曰：「我睇都係返屋企者。」胡玉芝笑，點頭曰：「或者過去打一個招呼，報下到。但我仍然以爲不會，因爲佢不必者也。」何眞眞曰：「但不返去，是否去找男朋友？」胡玉芝笑曰：「或者是了。」何眞眞曰：「有什麼朋友？但近來拍拖乎？」

胡玉芝又笑。何眞眞曰：「但生得咁靚，不拍拖都唔得。」我問何以唔得？胡玉芝曰：「因爲佢不想拍人地亦要佢拍。」何眞眞笑曰：「然也。人地追佢者也，但有幾多人追？」胡玉芝曰：「追佢之人就多了，講起來，亦是笑話，人地話我攞佢來我屋做事，目的就在於攞個生招牌，眞是冤枉，我地的俱樂部，實在不必有此生招牌，因爲我地不是打開門做生意者也，我地何用招牌？再講，賭仔未必不中意靚女仔，但是當佢賭錢之時，佢地不會想到女人者，賭完之後，或者會攞都未定。但佢地大可以在外邊搵，所以，我不須要一個生招牌，自然，我亦不否認，何月屋對我，有不少幫助，此乃事實。佢會應酬，好多客人對佢都有好感，佢可以拉着干客人，但生招牌則非也。」

小說林

小白人家

觀植鏡情花

鳳儀買菜回來，經過李生的樓口時，見他早收工。

趙文蘭在自己的鞋檔上，瞥一眼笑說：「生意，今天這麼好營業！」

「來呀！來喝杯酒啦！」鳳儀笑着招呼。

「生記談生意，我參加不方便的！」趙文蘭說：「改天啦！待你們新張之喜，我做份人情才喝你們的。」

「那太久了！今晚來呀！」遞出日子來，鳳儀對趙文蘭有了進一步的情感。

李生巳經收拾一切，把存在士多的東西送去了，在返回半山木屋時，鳳儀剛把方邊去了那裏。

「你們的生意談得怎樣？」鳳儀問。

「有點麻煩了。」李生正要抽這一問：「他答成功要看今晚。」

「你不是說已經泄了地方，招待了清潔女工了嗎？」鳳儀瞪目地道。

「這樣才行。」鳳儀說。

「有什麼麻煩呢？」

「另外有人這方面合作，條件比我好，鈔不用他拿出來，算他有半份。」李生苦着臉說：「我就不能給他這麼好的條件，如果他答應來。」

「還沒有。」李生說：「我今晚請他到家中來，正要跟他說個清楚。」

「他怎的這麼反覆呢？跟你進行得好了嘛。」鳳儀不平地說。

「不能怪他，這種生意，關係牽連重要。他不拿本錢出來，要分六成也應該。」李生說：「何況他還沒有答應人家。」

「你打算怎樣跟他說去？」鳳儀說。

「反面罵一頓不行，縱然他不跟我合作，另一方面我們還要依賴他。」李生說。

「聽他一眼，叫你罵他。」鳳儀橫他一眼。

「我正在想着怎樣對付他！」李生說，面上泛起紅潮。鳳儀沒作聲，定到山腳下，李生嘆了口氣。

藍布傘

孤島晨鐘

可是，老舍還是翹起了腿，很感興趣的跟宴六談着游藝大會的每一項節目。

麻上的二十幾雙眼睛，包括正在談話的宴六，也不由自主的朝向剛進來的呂清河。

這個銀業公司的董事長，跟平時沒有一點分別，在俱樂部幾個侍應生的簇擁下，從容不迫地經過那個眼看着電燈的休憩室，打大廳經過的時候，不停地點頭，並示意向各人打過了招呼。

人們不禁奇怪，呂、蕭兩人之間究竟正在醞釀打官司呢？

蕭樂時的談話興趣，顯然因爲這個撩過眼前的身影消減了。他從金絲眼鏡背後睨着那個女侍端着香烟的手，歎笑着說：「你十指纖纖，我來不敢讓侍候人的。」

女侍心裏邊嘀咕：你看來也不像個「大寮」，但臉上保持着一副笑容，叫抽煙了嗎。馴服地伸出另一隻手來，讓這個色心未泯的老頭兒捏了一捏。

「四哥，這是你的運氣。」清客們緊張地說。此刻，他們一個一個的悄悄地溜進休憩室，又去逢迎「一哥」呂清河了。

這時候，俱樂部裏最美的女侍小鳳，已經渾身噴過一瓶香水，捧起一條冒着熱氣的毛巾，敷在呂清河臉上。

因此，人們還繼身邊叫「一哥」的時候，也摸不清哪個是誰的。小鳳開始替他輕手輕腳地按，撥下，敲打着他的雙肩，兩分鐘，才揭開他臉上的毛巾。她這才窺到八仙桌前的那些面孔。

「一哥，你聽到過劉宗向父子倆打官司的那回事嗎？」呂清河反應冷淡。

「是有人這麼說。」

清客立刻換了另一個話題：「許大神的兒子，在紐約討了個外國女人。他夫婦倆上飛機時才向邊行的朋友宣佈這個喜訊，並且還給啟事也故意押後一天才刊登報上。」

「這倒是便宜的，我們的男孩子，娶一個外國女孩子，那有什麼相干。將來她回到這裏來不守家規，還是可以禁制的。」呂清河從小跟過一個清朝太史公讀過一點古文，以爲那些八股就是「國粹」了。他一腦子的「大清律例」，所以活到六十多歲，家裏仍有「五妾」、「六婢」的幾個還沒有舍侶早死的姬妾。

清客們儘在逗他高興，大談他業務上的「仇家」的家醜。（四）

彩虹橋

白雲芝

一七七　遺書

「我很感謝你的照顧。」賀芝蘭斟頌說道。

「那麼，你就沒有理由提到辭職了。」張伯麟緊接着道：「我再問你，是因爲待遇太微薄了嗎？」

「不！我從來沒有這個想法。」

「是什麼人跟你作對？」

「沒有！」

「這既不是，那又不是，這就令我難以捉摸了。」張伯麟突然將頭一抬道：「我知道了，是因爲另有高就？」

「總經理，請你不要見怪。我請求辭職，完全是因爲自己的理由，我感到心力交瘁，支持不住。」

「不要說這樣的話，年輕人！」張伯麟對住賀芝蘭，老氣橫秋的。他想，只有用這種態度來對付賀芝蘭，比較自然，比較易於接近。「好吧，我不批准，並且我也老實跟你說，你的辭職，我不批准，並且我還要以表誠的挽留。倘若你有什麼條件，你提出來吧！」

「我沒有什麼條件，唯一的條件就是請你批准我的辭職。」

張伯麟笑了笑道：「你一定要辭職，我也無可奈何，只是我要提出一個反要求……」

「什麼要求？」

「暫時不要辭職，待我從歐洲回來以後再說。」張伯麟很鄭重其事地說道：「最近，我因爲有一椿生意，數目很大，非親自到歐洲去接洽一趟不可。對了，我從前對你說過，關於現在的時裝和化粧的趨向，你也應該到巴黎去考察和研究。我這一次也經過巴黎，但目的地是英國。不過在經過巴黎時，我將爲你將來的旅行先行安排。如果你肯去的話，便成了一舉兩得了。一方面固然是爲了業務，另一方面也可讓這一趟的觀光旅行，調劑身心的疲勞。」

賀芝蘭的辭意，本來就不很堅決，聽張伯麟說到要她到歐洲去考察，立時動搖起來。何況，張伯麟既然已經要去歐洲，迫得離開，那就沒法找得到藉口了。

張伯麟見她默不作聲，於是又說道：「假如我一走，你又要辭職，試問公司的業務，該由誰來負責？」

這一問，問得賀芝蘭啞口無言，只有點頭道：「既然如此，我唯有勉爲其難，等你回來之後，我再辭職算了。」

「你不打算到巴黎去嗎？」張伯麟含糊地道：「反正，一切事都等我回來後再談吧！」

彈黃刀

江呂南

一七七　圖持

梁安如急道：「你們欺人太甚了，爲什麼連她也不能來？你們拘她，也不過爲了會樹繪。」

「阿梁，」非力厲聲道：「你該聽大哥，我是奉命轉過來……」他立了起來。

「你給我電話轉碼！」

「何必這麼緊張！」

「不緊張是假的！」梁安如緊青着臉道：「我曾了多大的險，答應你去做兇手，可是你們一他咬牙道：「這麼着，你回去對組中說，明天下午的事，如果我在海運一刀子，我無論如何刺不下去！」他的聲音抖眼淚快要哭出來的樣子：「你們欺人太甚！不幹！如果組織不來，不是人養的，才動手殺樹瀋！你想，你們逼我都要欺騙！不不，一完事，我們會把她交還給你。」

根頭髮都不會少！一見鬼！好好好，我不能相信！說不定餌了好，非力眼看僵持下去沒什麼結他的大事，可以，再給你一次到利市。梁安如又不便講上代。

第八版　大公報

緬甸籃球隊抵京

【新華社北京十八日電】應邀來我國進行友好訪問的緬甸籃球隊一行十五人，在緬甸籃球協會副主席貌昆少校的率領下，今晚乘飛機到達北京。

緬甸籃球隊在機場受到了國家體委球類司副司長牟作雲等的熱烈歡迎。我國籃球運動員向全體客人獻了鮮花。

緬甸駐中國大使沙馬杜瓦．信瓦瑙等也到機場迎接。

天才夢

普慶　今天繼續獻映　文藝巨片　風凰　王葆眞　江漢　石磊　主演　若冰　青年男女之康片

香港大會堂

後晚　七時半　九時半　內容包播

中國美術片特輯

尚有電影廣告刊在第三版

東翻西看集

當心「電視癲癇症」

龔念年

……一九五二年，西方一名學者普賓古斯敘述了這一病例，命名為「電視癲癇症」；後來其他各國也有類似的症例發生。由此可見，它已經成了凡有電視的所在都有發生的病症。一般來說，這樣的病例多出現在小兒科；其發病的統計則是十歲至十五歲為主，而患者的最大原因，就是看電視時，距離畫面過近，根據調查，大都在一米左右。

在一米左右的地方，電視畫面的明暗跳動對眼睛及神經細胞為害最大。因此，看電視時起碼要離開電視機兩米。凡是電視機發生故障，畫面動搖、光線閃動時，一定要閉上眼睛，以資保護。

有人喜歡關了電燈看電視，認為這樣才看得清楚，這也不對。為了光差不要太大，最好亮着燈。有人帶上太陽鏡看電視，看來非常可笑，其實，他是很懂得保護自己的。光線之中，以紅色對於腦波刺激最大，以藍色對於腦波刺激最小。所以，電視機上的藍色玻璃蓋也是必要的，最好不要拆開。

直到目前，「電視癲癇症」並不多。這裏不過是稍加介紹，自加小心即可，千萬不要因為讀了「電視癲癇症」，對電視而癲癇起來。

西湖，它似一面明鏡

杭州西湖顯新姿

黃客萍

杭州，這個名聞中外的風景城市，正在迅速地改變它舊有的面貌，被建設得越來越瑰麗多姿。

由消費城市變為生產城市

解放以前，杭州市一向是一個以消費為主的城市，是依靠西湖而繁華的。解放後，杭州市人民政府着力改變這種狀況，加強了這個城市的生產性建設。經過了十幾年來的努力，特別是自從一九五八年大躍進以來，各項生產性建設更加蓬勃發展。現在，這個城市已經擁有二百多個現代化工廠企業，特別是著名中外的絲綢工業，已在原有的基礎上有了飛躍的發展，成為中國絲綢工業最發達的城市之一。[illegible]、冶金、化學工業和橡膠工業等，也有了很大的發展。

市政建設規模很大

市政建設規模也很大。十多年來，這裏大規模地興建起了工人住宅、學校、醫院、電影院等公共建築。在市郊西北角原野上興建起了一幢幢的大、中學校的校舍，形成了一個範圍相當大的文教區。解放以前，這個城市僅有幾條柏油馬路和水泥的人行道，其餘的道路十分破爛。解放後，杭州市人民政府貫徹執行了市政建設為生產服務、為勞動人民服務的方針，採取了自力更生的辦法，拓寬和新建了大小道路將近五百公里，其中用柏油和水泥築成的高級路面，從原有的三十三公里，增加到一百多公里。同時，不斷地擴大公共汽車線路，一九六一年還新架設了無軌電車線路。此外，還新建了大批污水幹管，埋設了大量的地下管道。

疏浚了西湖 綠化了靈山

杭州以它身旁的著名風景區西湖而聞名。西湖方圓五百六十公頃（每公頃三十市畝），環湖青山重疊，風景絕佳。解放前好幾百年來，由於周圍羣山林木遭受亂砍亂伐，遂漸荒蕪，每逢暴雨，山洪夾帶泥沙，源源流入湖中，使湖床日益增高，游船一過，湖面往往泛起一層黑水。因此，解放後，疏浚西湖，綠化西湖周圍羣山，就成為建設、美化西湖的首要任務。經過第一個五年計劃四年多的全面疏浚，現在西湖水深已達兩公尺左右，湖水明淨，清澈宜人。西湖周圍山區，過去除了一些寺廟附近尚保留少數古木之外，大都已成為荒山禿嶺。經過十幾年來羣衆性的不斷的植樹造林活動，現在也已基本上綠化了，環繞西湖周圍的六萬畝荒山、荒地、湖山、北山、高山、低山，都已片片成林，滿山蒼翠。從一九五六年起，在西湖的西北面，還建起了一個擁有二百多公頃面積的植物園，植物種類多達三千餘種。這個規模廣大的植物園，是為浙江省經濟建設和杭州市園林綠化工作服務的。

風景點的整理和發展

西湖最負盛名的「十景」和其他風景點，也都已得到整理和發展。「西湖十景」之一的「斷橋殘雪」，是中國古代詩人、畫家最喜愛的風景點之一，可是在解放前夕，這裏已成為雜草叢生和垃圾堆積的所在，見不到[illegible]……

大公園

談談翻譯字幕

沈鑒治

一人一題

小福（東風而去）　吉叔作

啄木鳥

森林的醫生：

黃伯平

北極冷冰冰

又新

嚇唬人的廣告戰

——紐約乃是蠻荒地之九

（澳洲）亞倫·阿歇德爾著　史寧譯

歐陽海的弟弟歐陽湖

艾鵬

廣州城坊小談

引銘

廣州建城

近三千年

成書六冊

廣州城志

任囂佗城

皆係古名

故道回來挑燈夜讀

古與今

不談抗戰　只講「道德」

星翁

蔣宋結合互相利用

余心樂

唐宋及明

均有擴建

滬濱魔魅錄

敵偽時期上海史話

陶菊隱

第十六章　災難沉重的一年